

Central remote controller TU2C-LINK / TCC-LINK kompatibilný

Názov modelu

TCB-SC640U-E



Multilingual installation manuals and owner's manual



[Български] Изтегляне на Ръководство за монтаж и Ръководство на потребителя / [Česky] Stažení Instalační příručky a Uživatelské příručky / [Dansk] Download af installationsvejledning og brugervejledning / [Deutsch] Installationshandbuch und Bedienungsanleitung herunterladen / [Ελληνικά] Λήψη εγχειριδίου εγκατάστασης και εγχειριδίου κατόχου / [English] Installation manual and Owner's manual Download / [Español] Descarga del Manual de instalación y del Manual del propietario / [Eesti] Paigaldusjuhendi ja kasutusjuhendi allalaadimine / [Suomi] Asennusohjeiden ja käyttöohjeiden lataaminen / [Français] Téléchargement du manuel d'installation et du manuel du propriétaire / [Hrvatski] Preuzimanje Instalacijskog priručnika i Vlasničkog priručnika. / [Magyar] Telepítési kézikönyv és Felhasználói kézikönyv letöltése / [Italiano] Download del Manuale di installazione e del Manuale dell'utilizzatore / [한국어] 설치 설명서 및 사용자 설명서 다운로드 / [Latviešu] Uzstādīšanas rokasgrāmatas un lietotāja rokasgrāmatas lejupielāde / [Norsk] Nedlasting av installasjonsveiledning og bruksanvisning / [Nederlands] Installatiehandleiding en Handleiding downloaden / [Polski] Pobieranie Instrukcji instalacyjnej oraz Instrukcji użytkownika / [Português] Download do Manual de instalação e Manual do Proprietário / [Română] Descărcarea Manualului de instalare și a Manualului proprietarului / [Русский] Скачать Руководство по установке и Руководство пользователя / [Slovensky] Stiahnutie Montážnej príručky a Uživatelskej príručky / [Slovenščina] Prenos navodil za montažo in navodil za uporabo / [Svenska] Nedladdning av installationshandbok och bruksanvisning / [Türkçe] Kurulum kılavuzu ve Kullanıcı kılavuzu indirme / [中文] 安装手册和用户手册下载 / [عربي] دليل التثبيت ودليل المالك تنزيل

<https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/manual/tcb-sc640u.htm>

- Ďakujeme, že ste si zakúpili toto centrálne ovládacie zariadenie.
- Aby ste tento produkt používali bezpečne a správne, pozorne si pred použitím prečítajte tento Návod na obsluhu a uistite sa, že ste úplne porozumeli jeho obsahu.
Hlavné si nezabudnite prečítať „Bezpečnostné opatrenia“.
- Po prečítaní túto príručku odložte na mieste, kde si ju operátor zariadenia vždy bude môcť pozrieť.

Obsah

1	Stručný sprievodca začiatkom	4
1-1.	Klimatizácia	4
1-2.	Tepelné čerpadlo vzduch - voda	4
2	Bezpečnostné opatrenia	5
3	Pred použitím	7
	Konfigurácie systému	7
	Názvy a funkcie jednotlivých častí	8
	Ovládací panel	8
	Zoznam ikon (Klimatizácia)	9
	Zoznam ikon (Tepelné čerpadlo vzduch - voda)	10
	LCD displej (Spoločné)	11
	LCD displej (Klimatizácia)	12
	LCD displej (Tepelné čerpadlo vzduch - voda)	14
	Zmena obrazoviek (Klimatizácia)	15
	Zmena obrazoviek (Tepelné čerpadlo vzduch - voda)	16
	Nastavenie hodín (Clock)	17
	Zmena prvého dňa v týždni (First Day)	19
4	Základné použitie	20
4-1.	Klimatizácia	20
	Spustenie/zastavenie prevádzky	20
	Spustenie/zastavenie prevádzky všetkých klimatizačných zariadení	20
	Spustenie/zastavenie prevádzky všetkých klimatizačných zariadení v zóne	21
	Spustenie/zastavenie prevádzky individuálneho klimatizačného zariadenia	22
	Zmena nastavení tepelného čerpadla vzduch - voda (Nastavená teplota, Prevádzkový režim, Rýchlosť otáčok ventilátora a Mriežka)	23
	Nastavenie prevádzkového harmonogramu	24
	Zmena prevádzkového harmonogramu (Operating Sch Enable/Void a Operating Sch settings)	26
	Zmena podrobností nastavení prevádzkového harmonogramu	26
	Kopírovanie prevádzkového harmonogramu	29
	Odstránenie prevádzkového harmonogramu	30
	Zmena podrobností nastavení harmonogramu špeciálnych dní	31
	Zmena úsporného harmonogramu (Energy Saving Schedule)	32
	Zmena podrobností nastavení úsporného harmonogramu	32
	Kopírovanie úsporného harmonogramu	33
	Odstránenie úsporného harmonogramu	34
4-2.	Tepelné čerpadlo vzduch - voda	35
	Spustenie/zastavenie prevádzky	35
	Spustenie/zastavenie prevádzky všetkých čerpadiel na ohrev vzduch - voda	35
	Spustenie/zastavenie prevádzky všetkých čerpadiel na ohrev vzduch - voda v zóne	36

Spustenie/zastavenie prevádzky jednotlivého čerpadla na ohrev vzduch - voda	37
Zmena nastavení tepelného čerpadla vzduch - voda (Nastavená teplota, Prevádzkový režim)	38
Nastavenie prevádzkového harmonogramu	39
Zmena prevádzkového harmonogramu (Operating Sch Enable/Void a Operating Sch settings)	41
Zmena podrobností nastavení prevádzkového harmonogramu	41
Kopírovanie prevádzkového harmonogramu	44
Odstránenie prevádzkového harmonogramu	45
Zmena podrobností nastavení harmonogramu špeciálnych dní	46
5 Rôzne funkcie	47
5-1. Klimatizácia	47
Nastavenie podrobností prevádzky	47
Prevádzka po vyčistení filtra (Filter Sign Reset)	48
Nastavenie funkcie ventilácie, režimu ventilácie a rýchlosti otáčok ventilátora (Ventilation)	49
Obmedzenie výkonu klimatizačného zariadenia (Energy saving operation)	51
Uzamknutie činnosti miestneho diaľkového ovládača (Key lock)	52
Vykonajte všetky nastavenia lamely v skupine naraz (Louver setting in Group)	53
Nastavenie rozsahu zmeny nastavenia teploty (Set temp. range limit)	54
Návrat nastavenia teploty späť na predchádzajúcu hodnotu po uplynutí špecifikovaného času (Return back)	54
Zobrazuje názvy modelov a sériové čísla (Unit Information)	55
5-2. Tepelné čerpadlo vzduch - voda	56
Nastavenie podrobností prevádzky	56
Auto mode	57
Frost protection	57
Anti bacteria	58
Night setback	58
Unit Information	59
6 Správcovská ponuka	60
Prenomenovanie zóny (Zone Name Settings)	60
Zmena zobrazenia obrazovky (Screen Display Settings)	61
Zmena činnosti tlačidla (Button Settings)	62
Kontrola histórie kontrol/upozornení (Check/Notice history)	64
Zmena hesla správcu (Admin. Password Settings)	65
Kontrola informácií o zariadení (Information)	65
7 Riešenie problémov	66
8 Príloha	67
Technické údaje	67
Zoznam funkcií (Klimatizácia)	67
Zoznam funkcií (Tepelné čerpadlo vzduch - voda)	68

1 Stručný sprievodca začiatkom

1-1. Klimatizácia

Základné použitie	
Spustenie/vypnutie činnosti klimatizačného zariadenia	→ „Spustenie/zastavenie prevádzky“ (P.20)
Spôsob zmeny nastavenej teploty	→ „Zmena nastavení tepelného čerpadla vzduch - voda (Nastavená teplota, Prevádzkový režim, Rýchlosť otáčok ventilátora a Mriežka)“ (P.23)
Spôsob zmeny prevádzkového režimu (Chladenie, Ohrev, Automatický režim, Sušenie alebo Ventilátor)	→ „Zmena nastavení tepelného čerpadla vzduch - voda (Nastavená teplota, Prevádzkový režim, Rýchlosť otáčok ventilátora a Mriežka)“ (P.23)

Pokročilé používanie V prípade potreby použite nasledovné funkcie.	
Spôsob rezervácie spustenia/vypnutia činnosti	→ „Nastavenie prevádzkového harmonogramu“ (P.24)
Spôsob zrušenia značky Filter po vyčistení filtra	→ „Prevádzka po vyčistení filtra (Filter Sign Reset)“ (P.48)
Spôsob prevádzky Výmenník tepla vzduch-vzduch	→ „Nastavenie funkcie ventilácie, režimu ventilácie a rýchlosti otáčok ventilátora (Ventilation)“ (P.49)
Spôsob vykonania nastavení úspory energie	→ „Obmedzenie výkonu klimatizačného zariadenia (Energy saving operation)“ (P.51)
Spôsob obmedzenia činnosti miestneho diaľkového ovládača	→ „Uzamknutie činnosti miestneho diaľkového ovládača (Key lock)“ (P.52)

1-2. Tepelné čerpadlo vzduch - voda

Základné použitie	
Spustenie/zastavenie prevádzky tepelného čerpadla vzduch - voda	→ „Spustenie/zastavenie prevádzky“ (P.35)
Spôsob zmeny nastavenej teploty	→ „Zmena nastavení tepelného čerpadla vzduch - voda (Nastavená teplota, Prevádzkový režim)“ (P.38)
Spôsob zmeny prevádzkového režimu (Chladenie, Ohrev)	→ „Zmena nastavení tepelného čerpadla vzduch - voda (Nastavená teplota, Prevádzkový režim)“ (P.38)

Pokročilé používanie V prípade potreby použite nasledovné funkcie.	
Spôsob rezervácie spustenia/vypnutia činnosti	→ „Nastavenie prevádzkového harmonogramu“ (P.39)
Spôsob obmedzenia činnosti miestneho diaľkového ovládača	→ „Uzamknutie činnosti miestneho diaľkového ovládača (Key lock)“ (P.52)

2 Bezpečnostné opatrenia

V tejto časti sú vysvetlené bezpečnostné opatrenia, ktoré musíte dodržiavať, aby ste predišli ujme na zdraví používateľa, iných osôb a poškodeniu majetku.

„Popis zobrazení“ vysvetľuje klasifikáciu stupňa ujmy na zdraví alebo poškodenia, ktoré sa môžu vyskytnúť, ak sa so zariadením zaobchádza nesprávnym spôsobom, zatiaľ čo „Popis symbolov“ uvádza význam symbolov.

Popis zobrazení



VÝSTRAHA

Uvádza „Obsah, u ktorého sa predpokladá, že povedie k usmrteniu alebo k vážnemu zraneniu (*1) používateľa v prípade nesprávneho zaobchádzania“.



UPOZORNENIE

Uvádza „Obsah, u ktorého sa predpokladá, že povedie k menej závažnému zraneniu (*2) používateľa alebo poškodeniu majetku (*3) v prípade nesprávneho zaobchádzania“.

Popis symbolov



☞ uvádza zakázané úkony. Výslovne zakázaný obsah sa uvádza s obrázkom a/alebo textom v symbole alebo blízko symbolu.



! uvádza pokyny, ktoré sa musia dodržiavať. Aktuálny obsah pokynov sa uvádza s obrázkom a/alebo textom v symbole alebo blízko symbolu.

* 1: Vážne zranenie sa týka dlhotrvajúcich účinkov ako sú slepota, zranenie, popáleniny (vysoká teplota/nízka teplota), zasiahnutie elektrickým prúdom, zlomenina kostí alebo otrava atď. a úrazy, ktoré vyžadujú hospitalizáciu/dlhodobú ambulantnú liečbu.

* 2: Menej závažné zranenie sa týka menších poranení, popálenín alebo zasiahnutí elektrickým prúdom atď., ktoré nevyžadujú hospitalizáciu ani dlhodobú ambulantnú liečbu.

* 3: Poškodenie majetku sa týka rozsiahlych škôd súvisiacich s domami, vybavením domácnosti, hospodárskymi zvieratami alebo domácimi zvieratami atď.

⚠ VÝSTRAHA

Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa inštalácie



Požiadajte o inštaláciu

Požiadajte predajcu, od ktorého ste zariadenie zakúpili, alebo odborníka o vykonanie inštalácie.
Inštalácia vyžaduje odborné technické znalosti. Ak sa pokúsite vykonať inštaláciu svojpomocne a požadované práce vykonáte nesprávne, môže to spôsobiť vznik požiaru, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo zranenie.



Použite určené výrobky

Použite určené klimatizačné zariadenie TOSHIBA.

Použite prosím určené klimatizačné zariadenie TOSHIBA. Použitie iných výrobkov, ako sú určené, môže spôsobiť vznik požiaru, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo únik vody. Taktiež o inštalačné práce požiadajte odborníka.

Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa používania



Zakázané

Spínače neobsľuhujte mokrými rukami.
Takéto konanie môže spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom alebo poruchu.



Zakázané

Dbajte na to, aby nedošlo k navlhnutiu centrálneho ovládacieho zariadenia.

Dávajte pozor, aby nedošlo k navlhnutiu centrálneho ovládacieho zariadenia. Takéto konanie môže spôsobiť vznik požiaru, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo poruchu.



Povinné

Vypnite napájanie, ak si všimnete niečo nezvyčajné (zápach páleniny atď.).
Pokračovanie v používaní môže spôsobiť vznik požiaru alebo zasiahnutie elektrickým prúdom. Obráťte sa na predajcu, od ktorého ste výrobok zakúpili.



Povinné

Nepoužívajte iný zdroj napájania než určený model.

Použitie iného zdroja napájania, ako je určený model, môže spôsobiť vznik požiaru alebo poruchu. Použite AC220-240V.

Opatrenia spojené s premiestnením/opravou



Zakázané

Zariadenie neupravujte.
Takéto konanie môže spôsobiť vznik požiaru alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.



Požiadajte

O opravu požiadajte predajcu, od ktorého ste výrobok zakúpili.

Chybná oprava môže spôsobiť vznik požiaru alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.



Požiadajte o premiestnenie

O premiestnenie a opätovnú inštaláciu klimatizačného zariadenia požiadajte odborníka alebo predajcu, od ktorého ste zariadenie kúpili.
Chybná inštalácia môže spôsobiť vznik požiaru, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo zranenie.

⚠ UPOZORNENIE

Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa inštalácie

 Skontrolujte miesto inštalácie	Zariadenie neinštalujte v prostredí s vysokou vlhkosťou či vibráciami. Mohlo by to spôsobiť poruchu.	 Skontrolujte miesto inštalácie	Zariadenie neinštalujte na priamom slnečnom svetle ani v blízkosti zdrojov tepla. Mohlo by to spôsobiť poruchu.
 Skontrolujte miesto inštalácie	Zariadenie neinštalujte v prostredí, v ktorom sa vytvára hluk. Takéto konanie môže spôsobiť poruchu.	 Skontrolujte miesto inštalácie	Tento výrobok neinštalujte na mieste, kde môže unikáť horľavý plyn. Únik a nahromadenie plynu okolo výrobku môže spôsobiť vznik požiaru.
 Skontrolujte miesto inštalácie	Toto zariadenie nepoužívajte na miestach, kde môžu byť prítomné deti.		

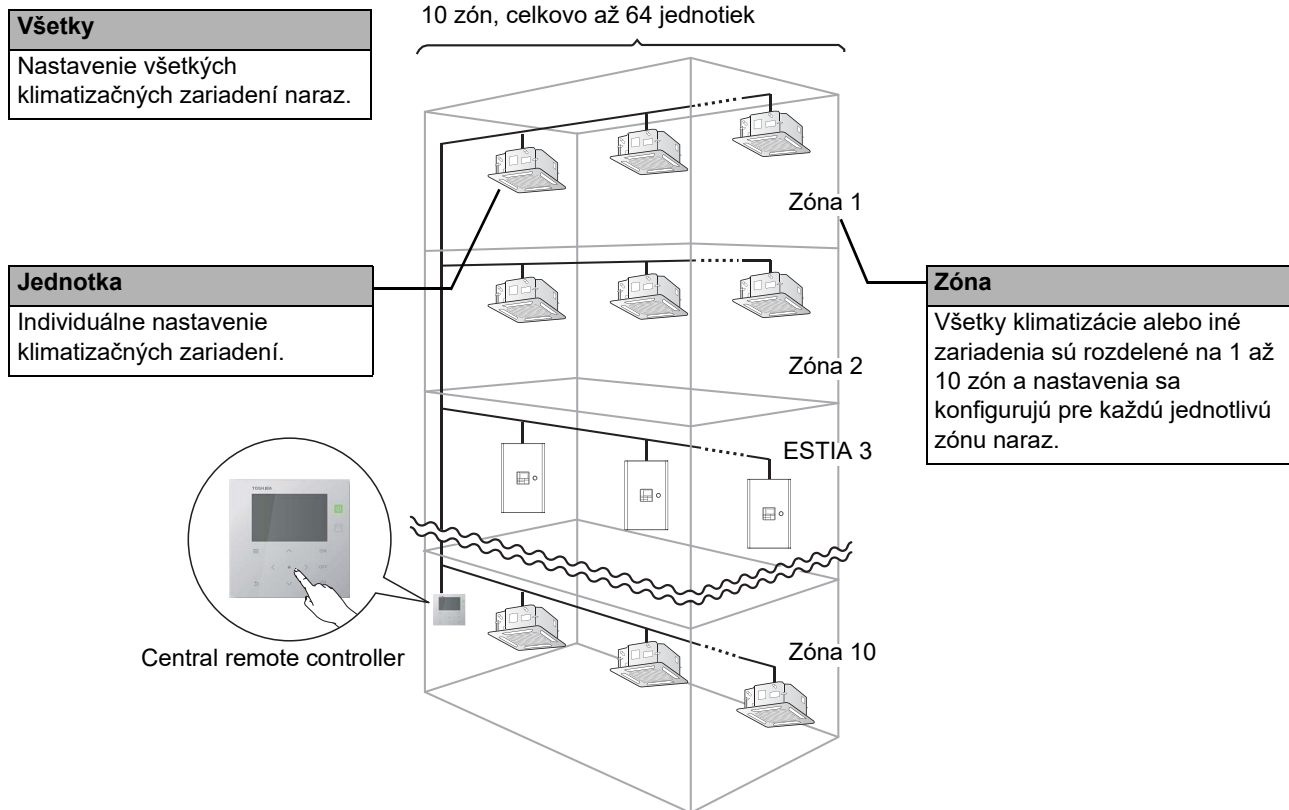
Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa používania

 Zakázané	Dbajte na to, aby nedošlo k pádu ani silnému otrasu výrobku. Mohlo by to spôsobiť poruchu.	 Ak je niečo nezvyčajné, vypnite napájanie	Ak má tento výrobok poruchu, vypnite pôvodný zdroj napájania a potom sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili a požiadajte o opravu. Pokračovanie v činnosti pri výskyte nezvyčajného javu môže spôsobiť vznik požiaru alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
 Pokyny	Pri čistení a kontrole vypnite prúdový chránič. V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu.		

3 Pred použitím

Konfigurácie systému

Konfigurácie systému, ktoré dokáže táto jednotka ovládať, sú nasledovné:

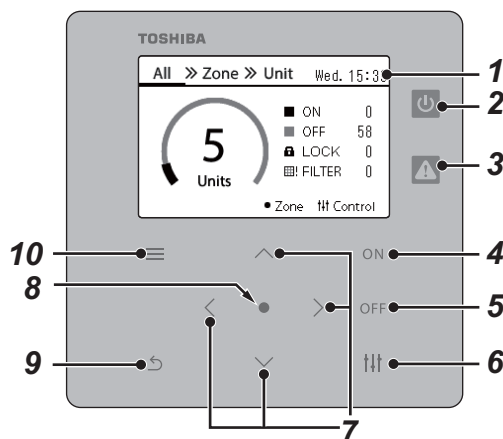


- Ovládanie sa dá použiť v troch rôznych jednotkách: Všetky, Zóna a Jednotka.
- Ovládať je možné maximálne 10 zón.
- Ovládať je možné maximálne 64 jednotiek (klimatizácie a iné zariadenia).
- Iné zariadenia: Zariadenie, ktorého nastavená teplota a prevádzkový režim sa nedajú ovládať ani sledovať.
Medzi hlavné prostriedky patria nastavenia svetiel, Výmenník tepla vzduch-vzduch a vetrací ventilátor.

Každá obrazovka zobrazuje príklad zobrazenia. Obsah zobrazenia sa môže líšiť v závislosti od nastavení používateľského prostredia.

Názvy a funkcie jednotlivých častí

Ovládací panel



Č.	Názov	Funkcie
1	LCD displej (P.11)	
2	Indikátor chodu	Svieti počas prevádzky a po zastavení sa vypne. * Indikátor chodu bude svietiť, ak je v činnosti ktorékoľvek z klimatizačných zariadení a zhasne, keď sa všetky klimatizačné zariadenia vypnú.
3	Kontrolný indikátor	Svieti červenou farbou, ak sa vyskytne nezvyčajný stav. Kontaktujte predajcu, u ktorého ste zakúpili jednotku.
4	Tlačidlo [ON]	Stlačením spustíte prevádzku.
5	Tlačidlo [OFF]	Stlačením zastavíte prevádzku.
6	Tlačidlo [↑][↓] (Ovládanie)	Stlačením zobrazíte obrazovku „Ovládanie“ alebo obrazovku „Ponuka“ na ovládanie klimatizačných zariadení.
7	Tlačidlá [^] [v] [<] [>]	Stlačením vyberiete položku nastavenia.
8	Tlačidlo [●] (Potvrdiť)	Stlačte pri prepínaní obrazovky z možnosti Všetky na možnosť Zóna alebo Jednotka alebo pri výbere položky a prechode na nasledujúcu obrazovku.
9	Tlačidlo [↶] (Návrat)	Stlačením prejdete na predchádzajúcu obrazovku.
10	Tlačidlo [≡] (Ponuka)	Stlačením zobrazíte obrazovku „Settings Menu“ na konfigurovanie nastavení jednotky.

Zoznam ikon (Klimatizácia)

Č.	Ikona	Popis
1		Vyskytol sa nezvyčajný jav. Vykonajte kontrolu pomocou „Check history“ (P.64) a kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili.
2		Vyskytol sa kód s upozornením. Vykonajte kontrolu pomocou „Notice history“ (P.64).
3		Zobrazí sa, keď nastane čas na vyčistenie filtra. (P.48)
4		Zobrazí sa, keď prebieha príprava na ohrev.
5		Zobrazí sa, keď prebieha príprava na prevádzku.
6		Teplota získaná z vnútornej jednotky sa zobrazí len na obrazovke „Ovládanie“ jednotky.
7		Zobrazí sa, keď je nastavená úsporná prevádzka. (P.51)
8		Zobrazí sa, keď je táto jednotka nastavená na režim miestneho ovládania.*
9		Zobrazí sa, keď je prevádzka diaľkového ovládača pripojeného ku každému klimatizačnému zariadeniu obmedzená. Podrobnosti nájdete v časti „Uzamknutie činnosti miestneho diaľkového ovládača (Key lock)“ (P.52).
10		Zobrazí sa, keď je nastavený obtok.
11		Zobrazí sa, keď je nastavený automatický režim.
12		Zobrazí sa, keď je nastavená výmena tepla.
13		Zobrazí sa, keď je nastavený harmonogram.
14		Zobrazí sa pri detekcii signálu núdzového systému (externý vstup).*
15		Zobrazí sa pri detekcii signálu obmedzenia výkonovej špičky (externý vstup).*
16		Zobrazí sa pri detekcii signálu nočnej prevádzky (externý vstup).*
17		Zobrazí sa pri detekcii signálu uzamknutia (externý vstup).*
18		Zobrazí sa počas letného času.

* Podrobné informácie nájdete v inšalačnej príručke.

Zoznam ikon (Tepelné čerpadlo vzduch - voda)

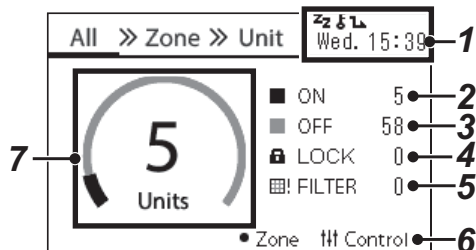
Č.	Ikona	Popis
1		Svieti, keď je vybraný prívod teplej vody.
2		Svieti v režime Auto mode.
3		Svieti, ak je práve v činnosti prevádzka Frost protection.
4		Svieti, keď je Anti bacteria nastavené na možnosť „ON“ a je zvolený ohrev teplej vody.
5		Svieti, keď je Night setback nastavený na možnosť „ON“ a je zvolené kúrenie alebo chladenie.
6		Svieti, ak je práve v činnosti preferencia ohrevu teplej vody.
7		Svieti, keď je kompresor v činnosti.
8		Svieti, keď sa počas ohrievania zapne elektrický ohrievač, umiestnený vo Vodnej jednotke.
9		Svieti, keď sa zapne elektrický cylindrový ohrievač počas zohrievania teplej vody.
10		Svieti počas činnosti vnútorného čerpadla 1.
11		Svieti počas činnosti expanzného čerpadla 2.
12		Zapne svetlo, keď podporný kotol alebo externý podporný vyhrievač podporuje prevádzku tepelného čerpadla.

LCD displej (Spoločné)

Nachádzajú sa tam obrazovky „All“, „Zone“ a „Unit“, na ktorých môžete skontrolovať stav prevádzky každej oblasti, obrazovka „Ovládanie“, na ktorej môžete skontrolovať stav prevádzky a obrazovka „Ponuka“ pre podrobné nastavenia. Podrobnosti o prepínaní medzi obrazovkami nájdete v časti „Zmena obrazoviek (Klimatizácia)“ (P.15).

Obrazovka All

Môžete kontrolovať a ovládať stav prevádzky všetkých klimatizačných zariadení, ktoré sú sledované a ovládané.

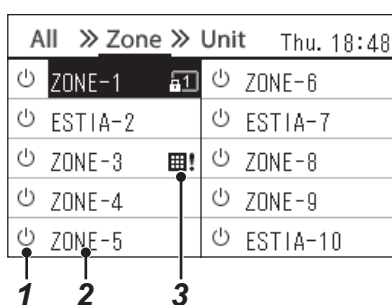


* Pred použitím tohto zariadenia nezabudnite nastaviť hodiny. (P.17)

Č.	Funkcie																
1	Zobrazí sa čas nastavený v položke „Clock“. Ak bol nastavený harmonogram, po prijatí externého vstupného signálu sa nad hodinami zobrazí ikona.																
2	Zobrazí sa počet klimatizačných zariadení v prevádzke (vrátane iných zariadení).																
3	Zobrazí sa počet vypnutých klimatizačných zariadení (vrátane iných zariadení).																
4	Zobrazí sa počet klimatizačných zariadení, pre ktoré je lokálne diaľkové ovládanie deaktivované funkciou „Key lock“.																
5	Zobrazujú sa nasledujúce ikony v uvedenom poradí dôležitosti. <table><tr><th>Poradie dôležitosti</th><th>Ikona</th><th>Názov</th><th>Popis</th></tr><tr><td>1</td><td></td><td>Check</td><td>Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kontrolný kód.</td></tr><tr><td>2</td><td></td><td>Notice</td><td>Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kód upozornenia.</td></tr><tr><td>3</td><td></td><td>FILTER</td><td>Zobrazuje sa, keď sa vyskytnú klimatizačné zariadenia, ktoré vyžadujú okamžité vyčistenie filtra.</td></tr></table>	Poradie dôležitosti	Ikona	Názov	Popis	1		Check	Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kontrolný kód.	2		Notice	Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kód upozornenia.	3		FILTER	Zobrazuje sa, keď sa vyskytnú klimatizačné zariadenia, ktoré vyžadujú okamžité vyčistenie filtra.
Poradie dôležitosti	Ikona	Názov	Popis														
1		Check	Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kontrolný kód.														
2		Notice	Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kód upozornenia.														
3		FILTER	Zobrazuje sa, keď sa vyskytnú klimatizačné zariadenia, ktoré vyžadujú okamžité vyčistenie filtra.														
6	Zobrazí sa sprievodca tlačidlového ovládania.																
7	Zobrazí sa počet klimatizačných zariadení v prevádzke (vrátane iných zariadení) pomocou merača zapnutia/vypnutia. Počet klimatizačných zariadení v prevádzke je uvedený číslom vnútri merača zapnutia/vypnutia.																

Obrazovka Zone

Môžete kontrolovať a ovládať stav prevádzky jednotiek v zóne. Môžete tiež skontrolovať, či sa nevyskytujú nejaké nezvyčajné javy a či sa nevyžaduje čistenie filtra.

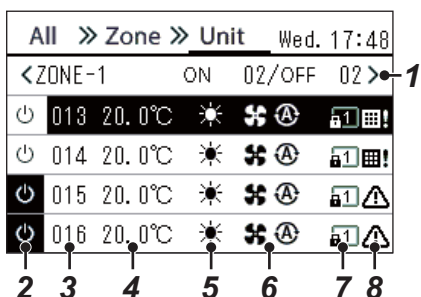


Č.	Funkcie																																				
1	Zobrazí sa prevádzkový stav zóny. Ak sú v zóne v prevádzke akékoľvek klimatizačné zariadenia, zobrazí sa  . Ak sú všetky klimatizačné zariadenia zastavené, zobrazí sa  .																																				
2	Zobrazí sa názov zóny.																																				
3	Zobrazujú sa nasledujúce ikony v uvedenom poradí dôležitosti.																																				
<table><tr><th>Poradie dôležitosti</th><th>Ikona</th><th>Názov</th><th>Popis</th></tr><tr><td>1</td><td></td><td>Emergency system</td><td>Zobrazuje sa, keď sa vykonáva núdzové ovládanie systému.</td></tr><tr><td>2</td><td></td><td>Check</td><td>Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kontrolný kód.</td></tr><tr><td>3</td><td></td><td>Notice</td><td>Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kód upozornenia.</td></tr><tr><td>4</td><td></td><td>Lock</td><td>Zobrazí sa, keď je nastavený „Key lock“.</td></tr><tr><td>5</td><td></td><td>Locking</td><td>Zobrazuje sa, keď sa vykonáva uzamknutie.</td></tr><tr><td>6</td><td></td><td>Power peak cut</td><td>Zobrazuje sa, keď sa vykonáva ovládanie špičkového výkonu Power peak cut.</td></tr><tr><td>7</td><td></td><td>Night Operation</td><td>Zobrazuje sa, keď sa vykonáva ovládanie nočnej prevádzky Night operation.</td></tr><tr><td>8</td><td></td><td>FILTER</td><td>Zobrazuje sa, keď sa vyskytnú klimatizačné zariadenia, ktoré vyžadujú okamžité vyčistenie filtra.</td></tr></table>		Poradie dôležitosti	Ikona	Názov	Popis	1		Emergency system	Zobrazuje sa, keď sa vykonáva núdzové ovládanie systému.	2		Check	Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kontrolný kód.	3		Notice	Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kód upozornenia.	4		Lock	Zobrazí sa, keď je nastavený „Key lock“.	5		Locking	Zobrazuje sa, keď sa vykonáva uzamknutie.	6		Power peak cut	Zobrazuje sa, keď sa vykonáva ovládanie špičkového výkonu Power peak cut.	7		Night Operation	Zobrazuje sa, keď sa vykonáva ovládanie nočnej prevádzky Night operation.	8		FILTER	Zobrazuje sa, keď sa vyskytnú klimatizačné zariadenia, ktoré vyžadujú okamžité vyčistenie filtra.
Poradie dôležitosti	Ikona	Názov	Popis																																		
1		Emergency system	Zobrazuje sa, keď sa vykonáva núdzové ovládanie systému.																																		
2		Check	Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kontrolný kód.																																		
3		Notice	Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kód upozornenia.																																		
4		Lock	Zobrazí sa, keď je nastavený „Key lock“.																																		
5		Locking	Zobrazuje sa, keď sa vykonáva uzamknutie.																																		
6		Power peak cut	Zobrazuje sa, keď sa vykonáva ovládanie špičkového výkonu Power peak cut.																																		
7		Night Operation	Zobrazuje sa, keď sa vykonáva ovládanie nočnej prevádzky Night operation.																																		
8		FILTER	Zobrazuje sa, keď sa vyskytnú klimatizačné zariadenia, ktoré vyžadujú okamžité vyčistenie filtra.																																		

LCD displej (Klimatizácia)

Obrazovka Unit

Môžete kontrolovať a ovládať stav prevádzky klimatizačných zariadení v každej zóne jednotlivo. Môžete tiež skontrolovať nastavenú teplotu a iné stavy, ako aj to, či sa nevyskytujú nejaké nezvyčajné javy a či sa nevyžaduje čistenie filtra.

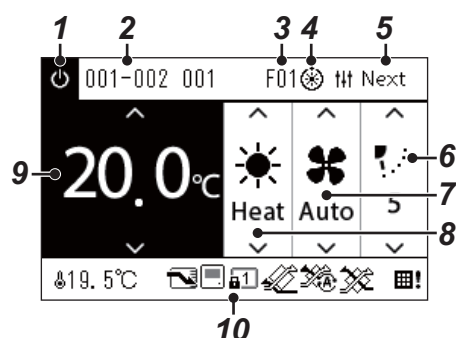


Č.	Funkcie																																		
1	Na obrazovke je zobrazený názov zóny a počet klimatizačných zariadení, ktoré sú v zóne v prevádzke/zastavené.																																		
2	Zobrazenie prevádzkového stavu. Počas prevádzky sa zobrazí  , v zastavenom stave sa zobrazí  .																																		
3	Zaregistrované zariadenia sa zobrazia vo vzostupnom poradí adres centrálneho ovládania.																																		
4	Zobrazí sa nastavená teplota.																																		
5	Zobrazí sa prevádzkový režim.																																		
6	Zobrazí sa rýchlosť otáčok ventilátora.																																		
7	 : Zobrazí sa, keď je nastavená funkcia „Key lock“.																																		
8	Zobrazujú sa nasledujúce ikony v uvedenom poradí dôležitosti.																																		
<table><tr><th>Poradie dôležitosti</th><th>Ikona</th><th>Názov</th><th>Popis</th></tr><tr><td>1</td><td></td><td>Emergency system</td><td>Zobrazuje sa, keď sa vykonáva núdzové ovládanie systému.</td></tr><tr><td>2</td><td></td><td>Check</td><td>Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kontrolný kód.</td></tr><tr><td>3</td><td></td><td>Notice</td><td>Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kód upozornenia.</td></tr><tr><td>4</td><td></td><td>Locking</td><td>Zobrazuje sa, keď sa vykonáva uzamknutie.</td></tr><tr><td>5</td><td></td><td>Power peak cut</td><td>Zobrazuje sa, keď sa vykonáva ovládanie špičkového výkonu Power peak cut.</td></tr><tr><td>6</td><td></td><td>Night Operation</td><td>Zobrazuje sa, keď sa vykonáva ovládanie nočnej prevádzky Night operation.</td></tr><tr><td>7</td><td></td><td>FILTER</td><td>Zobrazuje sa, keď sa vyskytnú klimatizačné zariadenia, ktoré vyžadujú okamžité vyčistenie filtra.</td></tr></table>				Poradie dôležitosti	Ikona	Názov	Popis	1		Emergency system	Zobrazuje sa, keď sa vykonáva núdzové ovládanie systému.	2		Check	Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kontrolný kód.	3		Notice	Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kód upozornenia.	4		Locking	Zobrazuje sa, keď sa vykonáva uzamknutie.	5		Power peak cut	Zobrazuje sa, keď sa vykonáva ovládanie špičkového výkonu Power peak cut.	6		Night Operation	Zobrazuje sa, keď sa vykonáva ovládanie nočnej prevádzky Night operation.	7		FILTER	Zobrazuje sa, keď sa vyskytnú klimatizačné zariadenia, ktoré vyžadujú okamžité vyčistenie filtra.
Poradie dôležitosti	Ikona	Názov	Popis																																
1		Emergency system	Zobrazuje sa, keď sa vykonáva núdzové ovládanie systému.																																
2		Check	Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kontrolný kód.																																
3		Notice	Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kód upozornenia.																																
4		Locking	Zobrazuje sa, keď sa vykonáva uzamknutie.																																
5		Power peak cut	Zobrazuje sa, keď sa vykonáva ovládanie špičkového výkonu Power peak cut.																																
6		Night Operation	Zobrazuje sa, keď sa vykonáva ovládanie nočnej prevádzky Night operation.																																
7		FILTER	Zobrazuje sa, keď sa vyskytnú klimatizačné zariadenia, ktoré vyžadujú okamžité vyčistenie filtra.																																

Obrazovka ovládania

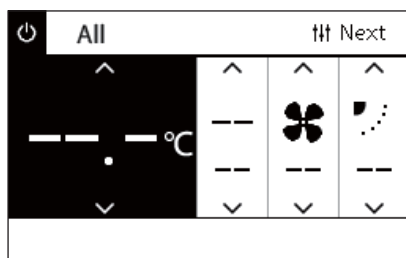
Môžete skontrolovať a zmeniť obsah nastavenia prostredníctvom možnosti Všetky, Zóna alebo Jednotka.

Jednotlivé obrazovky „Ovládania“ môžete zobraziť stlačením [] (Ovládanie) na obrazovke „All“, obrazovke „Zone“ alebo obrazovke „Unit“.



Č.	Funkcie
1	Zobrazenie prevádzkového stavu. Počas prevádzky sa zobrazí  , v zastavenom stave sa zobrazí  .
2	Zobrazí sa aktuálne zobrazený rozsah ovládania (umiestnenia Všetky, Zóny alebo Jednotky (Trasa - Interiérová Centrálna ovládanie)).
3	Ak sa vyskytne nezvyčajný jav, zobrazí sa kontrolný kód v písmenách a číslach. Ak sa vyskytne upozornenie, kód upozornenia sa zobrazí ako číslo. Kontaktujte predajcu, od ktorého ste výrobok zakúpili.
4	Zobrazuje sa počas prípravy.  : Prebieha príprava na prevádzku.  : Prebieha príprava na ohrev.
5	Zobrazí sa sprievodca tlačidlového ovládania.
6	Môžete skontrolovať a zmeniť polohu lamely.
7	Môžete skontrolovať a zmeniť rýchlosť otáčok ventilátora. (P.23)
8	Môžete skontrolovať a zmeniť prevádzkový režim. (P.23)
9	Môžete skontrolovať a zmeniť nastavenú teplotu. (P.23)
10	Zobrazí sa ikona prevádzkového stavu. Pri zmene nastavenej teploty alebo akéhokoľvek iného nastavenia sa zobrazí aj sprievodca tlačidlového ovládania. Ikony, ktoré sú zobrazené, nájdete v zozname ikon (P.9).

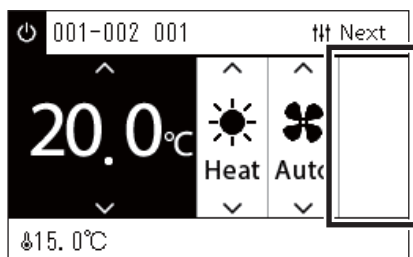
◆ Keď sa na obrazovke „Ovládanie“ pre Všetky alebo Zóna zobrazuje „--“



Zobrazí sa, keď sa nezhodujú nastavenia klimatizačných zariadení.

- Keď ste konfigurovali nastavenia na obrazovke „Ovládanie“ pre Všetky alebo Zóna, ale sa tam nachádza klimatizačné zariadenie, ktorého nastavenia stratia platnosť, pretože neexistuje zodpovedajúca funkcia.
- Keď ste zmenili akékoľvek individuálne nastavenie pomocou miestneho diaľkového ovládača po zmene nastavení na obrazovke „Ovládanie“ pre Všetky alebo Zóna.
- Ak stlačíte [●] (Potvrdiť) pri zobrazenom „--“, klimatizačné zariadenie sa nenastaví.

◆ Keď sa na obrazovke „Ovládanie“ jednotky zobrazí prázdne miesto

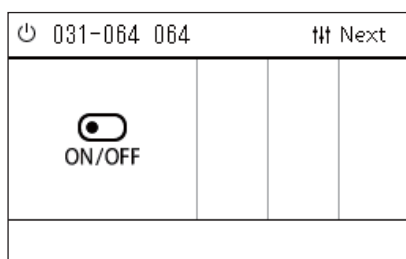


Prázdne miesto sa zobrazí, ak existuje funkcia, ktorej nastavenia sa nedajú zmeniť.

Obrazovka znázornená vľavo je príklad modelu s pevnou lamelou.

Prázdne miesta sa pomocou [<] alebo [>] nedajú zvoliť.

◆ Keď sa na obrazovke „Ovládanie“ jednotky zobrazí nasledovné

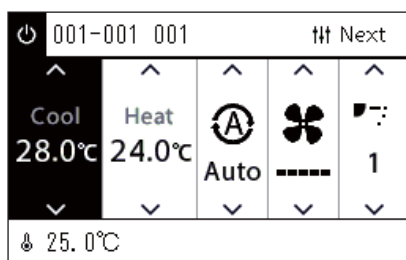


Zaregistrovalo sa ovládacie rozhranie Výmenník tepla vzduch-vzduch alebo univerzálneho zariadenia.

Jediná možná činnosť je úkon spustenia/zastavenia.

Keď sa zaregistruje Výmenník tepla vzduch-vzduch, na obrazovke „Ponuka“ budete môcť nastaviť „Ventilation“.

◆ Individuálne nastavenia teploty pre „Chladenie (Cool)“ a „Kúrenie (Heat)“ v režimoch automatickej prevádzky (dvojitá nastavená hodnota)



S nastavením dvojitej nastavenej hodnoty môžete nastaviť individuálne nastavenia teploty pre prevádzku „Chladenie (Cool)“ a „Kúrenie (Heat)“ pre nastavenie vnútornej teploty.

Ak to chcete použiť, požiadajte svojho predajcu o toto nastavenie.

Pomocou [<] a [>] zvolte položku, ktorá sa má zmeniť.

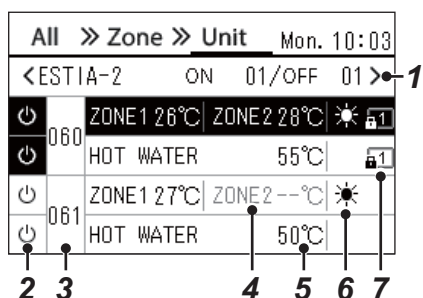
Vykonajte zmeny pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

LCD displej (Tepelné čerpadlo vzduch - voda)

Pokyny na prepínanie medzi jednotlivými obrazovkami nájdete v časti „Zmena obrazoviek (Tepelné čerpadlo vzduch - voda)“ (P.16).

Obrazovka Unit

Môžete kontrolovať stav prevádzky čerpadiel na ohrev vzduch - voda v každej zóne jednotlivo. Môžete tiež skontrolovať iné stavy, ako je nastavená teplota a prítomnosť alebo neprítomnosť nezvyčajných javov.

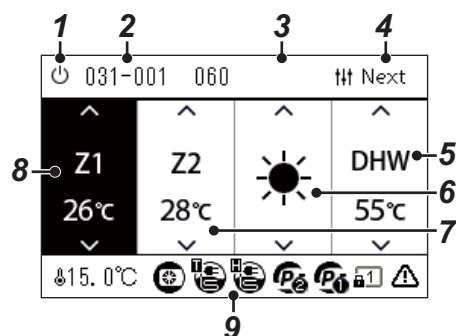


Č.	Funkcie												
1	Na obrazovke je zobrazený názov zóny a počet čerpadiel vzduch - voda, ktoré sú v zóne v prevádzke/zastavené.												
2	Zobrazenie prevádzkového stavu. Počas prevádzky sa zobrazí  , v zastavenom stave sa zobrazí  .												
3	Zaregistrované zariadenia sa zobrazia vo vzostupnom poradí adries centrálného ovládania.												
4	Ak sú položky deaktivované, zobrazia sa sivou farbou.												
5	Zobrazí sa nastavená teplota.												
6	Zobrazí sa prevádzkový režim.												
7	Zobrazujú sa nasledujúce ikony v uvedenom poradí dôležitosti. <table><tr><th>Poradie dôležitosti</th><th>Ikona</th><th>Názov</th><th>Popis</th></tr><tr><td>1</td><td></td><td>Check</td><td>Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kontrolný kód.</td></tr><tr><td>2</td><td></td><td>Lock</td><td>Zobrazí sa, keď je nastavený „Key lock“.</td></tr></table>	Poradie dôležitosti	Ikona	Názov	Popis	1		Check	Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kontrolný kód.	2		Lock	Zobrazí sa, keď je nastavený „Key lock“.
Poradie dôležitosti	Ikona	Názov	Popis										
1		Check	Zobrazuje sa, keď sa vyskytne kontrolný kód.										
2		Lock	Zobrazí sa, keď je nastavený „Key lock“.										

Obrazovka ovládania

Môžete skontrolovať a zmeniť obsah nastavenia prostredníctvom možnosti Všetky, Zóna alebo Jednotka.

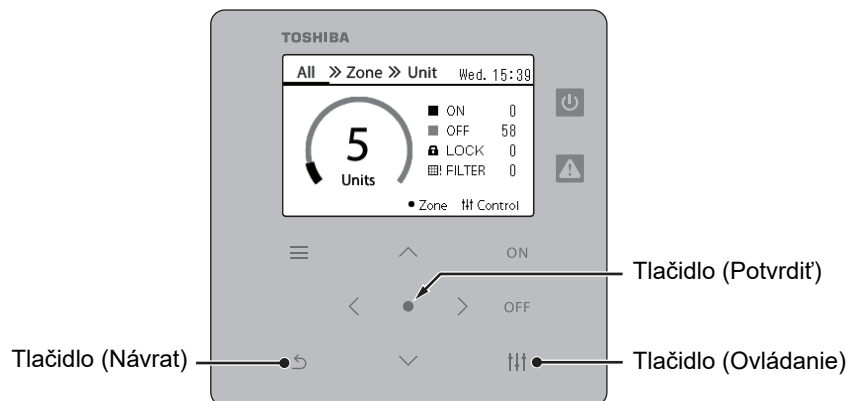
Jednotlivé obrazovky „Ovládania“ môžete zobrazíť stlačením [↑↑] (Ovládanie) na obrazovke „All“, obrazovke „Zone“ alebo obrazovke „Unit“.



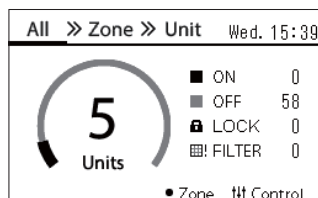
Č.	Funkcie
1	Zobrazenie prevádzkového stavu. Počas prevádzky sa zobrazí  , v zastavenom stave sa zobrazí  .
2	Zobrazí sa aktuálne zobrazený rozsah ovládania (umiestnenia Všetky, Zóny alebo Jednotky (Trasa - Interiérová Centrálna ovládanie)).
3	Ak sa vyskytne nezvyčajný jav, zobrazí sa kontrolný kód v písmenách a číslach. Kontaktujte predajcu, od ktorého ste výrobok zakúpili.
4	Zobrazí sa sprievodca tlačidlového ovládania.
5	Vy môžete skontrolovať a zmeniť nastavenú teplotu domácej horúcej vody (DHW). (P.38)
6	Môžete skontrolovať a zmeniť prevádzkový režim. (P.38)
7	Môžete skontrolovať a zmeniť nastavenú teplotu ZONE2 (Z2).
8	Môžete skontrolovať a zmeniť nastavenú teplotu ZONE1 (Z1).
9	Zobrazí sa ikona prevádzkového stavu. Pri zmene nastavenej teploty alebo akéhokoľvek iného nastavenia sa zobrazí aj sprievodca tlačidlového ovládania. Ikony, ktoré sú zobrazené, nájdete v zozname ikon (Tepelné čerpadlo vzduch - voda) (P.10).

Zmena obrazoviek (Klimatizácia)

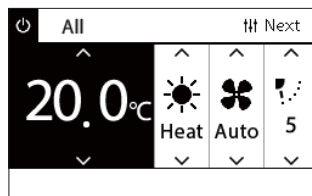
Ak chcete prepínať medzi obrazovkami Všetky, Zóna a Jednotka a zobraziť obrazovku „Ovládanie“ a obrazovku „Ponuka“, ovládajte tlačidlá nasledovne:



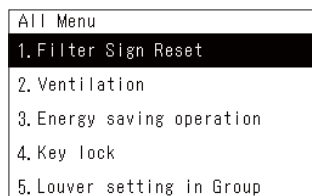
Obrazovka All



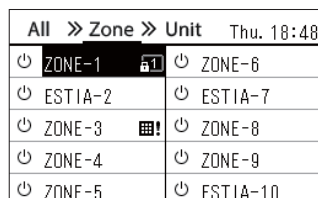
All: Obrazovka ovládania



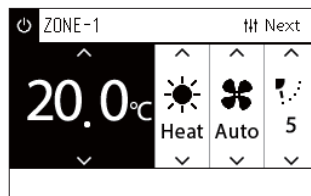
All: Obrazovka ponuky



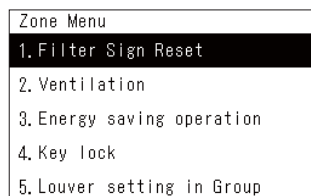
Obrazovka Zone



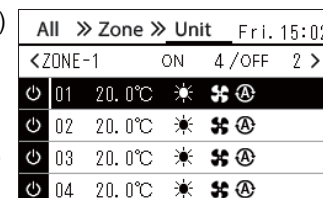
Zone: Obrazovka ovládania



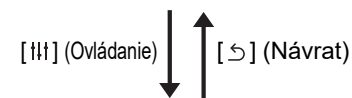
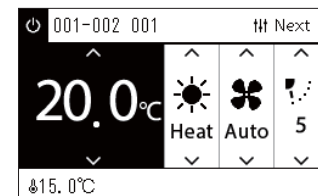
Zone: Obrazovka ponuky



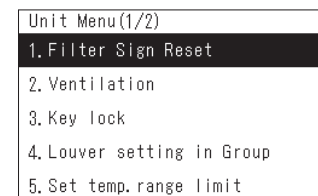
Obrazovka Unit



Unit: Obrazovka ovládania



Unit: Obrazovka ponuky



Nastavenie hodín (Clock)

• POŽIADAVKA

Pred začatím používania tohto Central remote controller sa musia nastaviť hodiny.

Ak hodiny nie sú nastavené, zobrazenie hodín bude blikať a harmonogram nebude fungovať.

Ak hodiny nie sú nastavené, história kontrolných kódov/upozornení sa nezaznamená so správnym časom.

Clock

Clock setting
1. Clock
2. Daylight-saving

- 1 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Clock“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**

Zobrazí sa obrazovka „Clock setting“.

- 2 Na obrazovke „Clock setting“ zvolíte „Clock“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**

Zobrazí sa obrazovka „Clock“.

Clock				
Year	Month	Day	Time	
^	^	^	^	^
2020	01	01	00	: 00
v	v	v	v	v
● Confirm ↩ Return				

- 3 Posuňte kurzor pomocou [<] a [>], zmeňte rok, mesiac, deň a čas pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**

Znova sa zobrazí obrazovka „Clock setting“.

• POZNÁMKA

- Ak hodiny nie sú nastavené, hodiny zobrazené vpravo hore od obrazovky Všetky, Zóna alebo Jednotka budú blikať.
- Doba uchovávaní v prípade výpadku prúdu je približne 3 dni.
- Ak sa napájanie nebude dlhodobo privádzať, hodiny sa resetujú na „2020 01 01 00:00“.

Daylight-saving

Clock setting
1. Clock
2. Daylight-saving

Daylight-saving
1. Shift time <OFF>
2. Start date <03/29 01:00>
3. End date <10/25 02:00>

◆ Shift time

Shift time
ON
● OFF

◆ Start date / End date

Príklad: Start date

Start date			
	Month	Day	Time
	^	^	^
	03	29	01 : 00
	v	v	v
	● Confirm ↩ Return		

- 1 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolte „Clock“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Clock setting“.

- 2 Zvolte „Daylight-saving“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Daylight-saving“.

- 1 Na obrazovke „Daylight-saving“ zvolte „Shift time“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Shift time“.

- 2 Zvolte „ON“ alebo „OFF“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Ak je nastavená možnosť „ON“ a dosiahne sa čas nastavený v položke „Start date“, hodiny sa posunú dopredu o 1 hodinu.

Po dosiahnutí času nastaveného v položke „End date“ sa hodiny vrátia na pôvodný čas.

- Ak stlačíte [↶] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Daylight-saving“.
- Počas obdobia „Daylight-saving“ sa nad hodinami bude zobrazovať .

- 1 Na obrazovke „Daylight-saving“ zvolte „Start date“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Start date“.

- 2 Posuňte kurzor pomocou [<] a [>], zmeňte mesiac, deň a čas pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Znova sa zobrazí obrazovka „Daylight-saving“.

Zmena prvého dňa v týždni (First Day)

Nastavte prvý deň v týždni, ktorý sa má zobraziť na obrazovke „Týždenné zobrazenie“, „Weekly Schedule“ a na iných obrazovkách prevádzkového harmonogramu.

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

1 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Schedule settings“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Schedule settings“.

2 Zvolíte „First day“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „First day“.

First day
● Sunday
Monday

3 Zvolíte deň v týždni pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Nastaví sa zvolený deň v týždni.

- Ak stlačíte [↶] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Schedule settings“.
- Štandardne je nastavené „Sunday“.

Príklad: Nastavenia prevádzkového harmonogramu a obrazovka „Týždenné zobrazenie“

Prvý deň	
ZONE-1	tt Weekly
Sun.	Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.
9	10 11 12 13 14 15
AUG 9~	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
▼	
○ Enable × Void ◇ Special day	

4 Základné použitie

4-1. Klimatizácia

Táto časť vysvetľuje bežne používané funkcie, ako je napríklad spustenie/zastavenie prevádzky klimatizačného zariadenia, nastavenie teploty a prevádzkový režim.

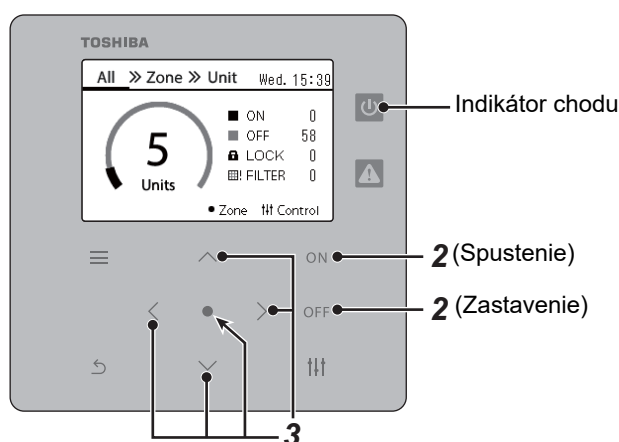
Spustenie/zastavenie prevádzky



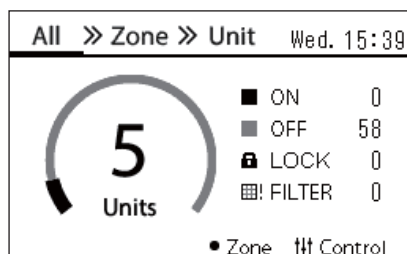
UPOZORNENIE

V prípade poruchy produktu počas prevádzky z dôvodu búrky alebo bezdrôtového pripojenia vždy vypnite istič. (Príčina zlyhania)

Spustenie/zastavenie prevádzky všetkých klimatizačných zariadení



1 Zobrazte obrazovku „All“. (P.15)



Spôsob spustenia

2 Stlačte [ON].

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia.

3 Stlačením [^] [v] vyberte „Yes“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Spustí sa prevádzka všetkých klimatizačných zariadení a rozsvieti sa indikátor chodu.

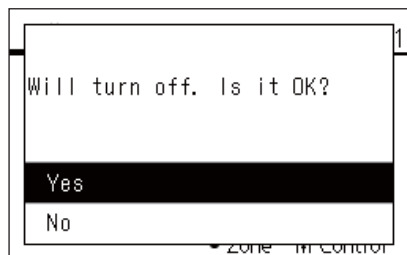
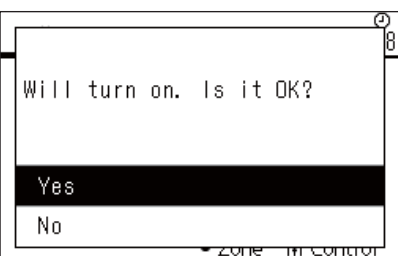
Spôsob zastavenia

2 Stlačte [OFF].

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia.

3 Stlačením [^] [v] vyberte „Yes“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

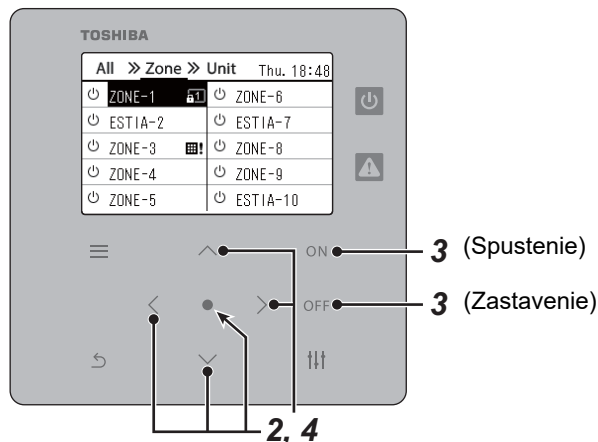
Zastaví sa prevádzka všetkých klimatizačných zariadení a indikátor chodu zhasne.



POZNÁMKA

- Ak je to potrebné, nastavte teplotu, prevádzkový režim (chladenie/ohrev atď.), rýchlosť otáčok ventilátora a polohu lamely. (P.23)
- Tepelné čerpadlo vzduch - voda nie je zahrnuté do riadiaceho cieľa, keď sa prevádzka vykonáva naraz.

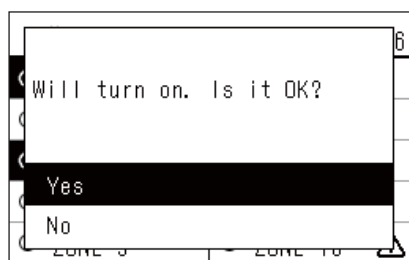
Spustenie/zastavenie prevádzky všetkých klimatizačných zariadení v zóne



All	» Zone	» Unit	Thu. 18:48
⏻ ZONE-1	🔒	⏻ ZONE-6	
⏻ ESTIA-2		⏻ ESTIA-7	
⏻ ZONE-3	🔒	⏻ ZONE-8	
⏻ ZONE-4		⏻ ZONE-9	
⏻ ZONE-5		⏻ ESTIA-10	

1 Zobrazte obrazovku „Zone“. (P.15)

2 Stlačením [^] [v] [<] [>] vyberte Zónu.
Vybraná Zóna sa zvýrazní.



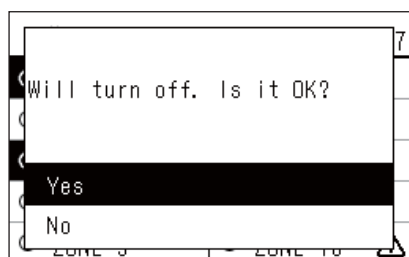
Spôsob spustenia

3 Stlačte [ON].

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia.

4 Stlačením [^] [v] vyberte „Yes“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Spustí sa prevádzka všetkých klimatizačných zariadení vo vybranej Zóne a sa zmení na .



Spôsob zastavenia

3 Stlačte [OFF].

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia.

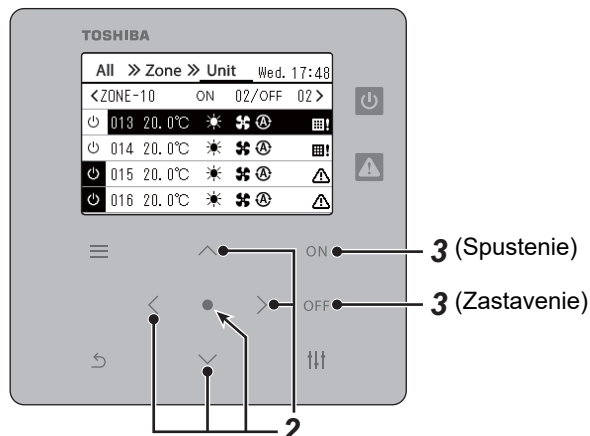
4 Stlačením [^] [v] vyberte „Yes“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zastaví sa prevádzka všetkých klimatizačných zariadení vo vybranej Zóne a sa zmení na .

POZNÁMKA

Ak je to potrebné, nastavte teplotu, prevádzkový režim (chladenie/ohrev atď.), rýchlosť otáčok ventilátora a polohu lamely. (P.23)

Spustenie/zastavenie prevádzky individuálneho klimatizačného zariadenia



All	>>	Zone	>>	Unit	Fri. 15:02
<	ZONE-1	ON	4 / OFF	2 >	
01	20.0°C	☀	🌀	Ⓐ	
02	20.0°C	☀	🌀	Ⓐ	
03	20.0°C	☀	🌀	Ⓐ	
04	20.0°C	☀	🌀	Ⓐ	

1 Zobrazte obrazovku „Unit“. (P.15)

2 Stlačením [<] [>] vyberte Zónu, potom stlačením [^] [v] zvolte klimatizačné zariadenie.

Spôsob spustenia

3 Stlačte [ON].

Spustí sa prevádzka zvoleného klimatizačného zariadenia a  sa zmení na .

Spôsob zastavenia

3 Stlačte [OFF].

Zastaví sa prevádzka zvoleného klimatizačného zariadenia a  sa zmení na .

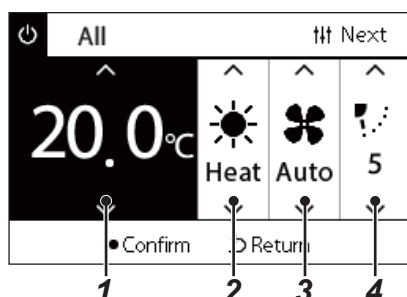
• POZNÁMKA

Ak je to potrebné, nastavte teplotu, prevádzkový režim (chladenie/ohrev atď.), rýchlosť otáčok ventilátora a polohu lamely. (P.23)

Zmena nastavení tepelného čerpadla vzduch - voda (Nastavená teplota, Prevádzkový režim, Rýchlosť otáčok ventilátora a Mriežka)

Môžete zmeniť nastavenú teplotu, prevádzkový režim, rýchlosť otáčok ventilátora a lamelu.

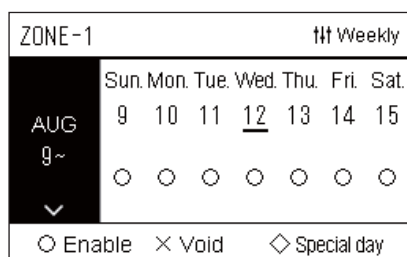
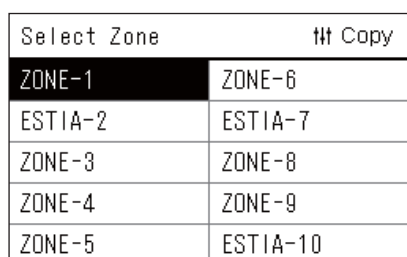
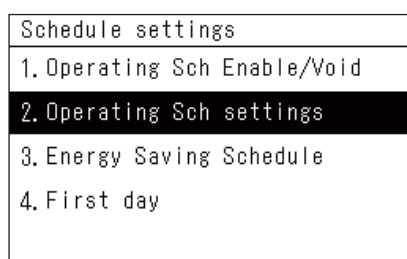
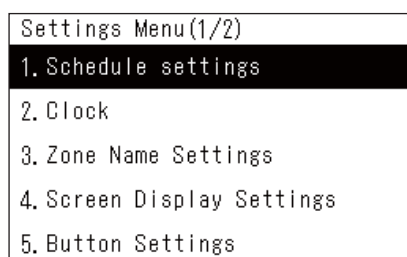
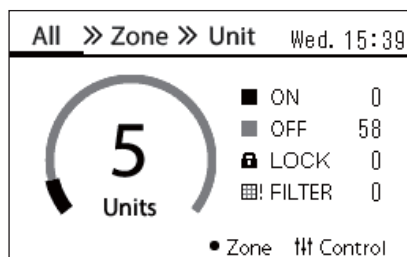
V závislosti od rozsahu oblasti, ktorá sa má nastaviť, zobrazte a použite obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka.



- 1** Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka (P.15)
- 2** Pomocou [<] a [>] zvolíte položku, ktorá sa má zmeniť.
Podrobnosti o nastavení každej položky nájdete v nižšie uvedenej tabuľke.
- 3** Vykonajte zmeny pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
 - Zmeny nastavení sa pre tepelné čerpadlo vzduch - voda neuložia, pokiaľ nestlačíte [●] (Potvrdiť).

Č.	Položka	Popis																				
1	Nastavená teplota	Nastavenú teplotu môžete zmeniť pomocou [^] a [v]. • POZNÁMKA - Nastavená teplota sa nedá zmeniť, keď je prevádzkový režim Ventilátor. - Teplotný rozsah, ktorý môžete nastaviť, sa líši v závislosti od prevádzkového režimu. - Ak sa nastaví teplota mimo rozsahu nastavenej teploty príslušného prevádzkového režimu, teplota sa zmení na hornú alebo dolnú limitnú teplotu rozsahu.																				
2	Prevádzkový režim	Prevádzkový režim môžete zmeniť pomocou [^] a [v]. <table><tr><td> AUTOMATICKÝ REŽIM</td><td> OHREV</td><td> CHLADENIE</td><td> VENTILÁTOR</td><td> SUŠENIE</td></tr></table> • POZNÁMKA Prevádzkové režimy, ktoré sa nedajú nastaviť, sa nezobrazujú.	 AUTOMATICKÝ REŽIM	 OHREV	 CHLADENIE	 VENTILÁTOR	 SUŠENIE															
 AUTOMATICKÝ REŽIM	 OHREV	 CHLADENIE	 VENTILÁTOR	 SUŠENIE																		
3	Rýchlosť otáčok ventilátora	Rýchlosť otáčok ventilátora môžete zmeniť pomocou [^] a [v]. <table><tr><td>Auto</td><td>■</td><td>■■</td><td>■■■</td><td>■■■■</td><td>■■■■■</td></tr></table> • POZNÁMKA - Rýchlosti otáčok ventilátora, ktoré sa nedajú nastaviť, sa nezobrazujú. - Ak je rýchlosť otáčok ventilátora pevne nastavená, zobrazí sa prázdne miesto.	Auto	■	■■	■■■	■■■■	■■■■■														
Auto	■	■■	■■■	■■■■	■■■■■																	
4	Mriežka	Polohu lamely môžete zmeniť na nasledovné možnosti pomocou [^] a [v]. <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Výkyv</td><td>Výkyv je zastavený</td><td>F1</td><td>F2</td><td>F3</td><td>F4</td><td>F5</td></tr></table> <table><tr><th>Prevádzkový režim</th><th>Rozsah nastavenia</th></tr><tr><td>Automatický režim (Chladenie), Chladenie, Sušenie</td><td>Výkyv → Výkyv zastavený → F1 → F2 → F3 → Výkyv (späť na začiatok)</td></tr><tr><td>Automatický režim (Ohrev), Ohrev, Ventilátor</td><td>Výkyv → Výkyv zastavený → F1 → F2 → F3 → F4 → F5 → Výkyv (späť na začiatok)</td></tr></table> • POZNÁMKA - Poloha lamely sa môže líšiť medzi hlavnou a ďalšími jednotkami. - Rozsah nastavenia sa líši v závislosti od prevádzkového režimu.								Výkyv	Výkyv je zastavený	F1	F2	F3	F4	F5	Prevádzkový režim	Rozsah nastavenia	Automatický režim (Chladenie), Chladenie, Sušenie	Výkyv → Výkyv zastavený → F1 → F2 → F3 → Výkyv (späť na začiatok)	Automatický režim (Ohrev), Ohrev, Ventilátor	Výkyv → Výkyv zastavený → F1 → F2 → F3 → F4 → F5 → Výkyv (späť na začiatok)
																						
Výkyv	Výkyv je zastavený	F1	F2	F3	F4	F5																
Prevádzkový režim	Rozsah nastavenia																					
Automatický režim (Chladenie), Chladenie, Sušenie	Výkyv → Výkyv zastavený → F1 → F2 → F3 → Výkyv (späť na začiatok)																					
Automatický režim (Ohrev), Ohrev, Ventilátor	Výkyv → Výkyv zastavený → F1 → F2 → F3 → F4 → F5 → Výkyv (späť na začiatok)																					

Nastavenie prevádzkového harmonogramu



1 Na obrazovke „All“ stlačte [≡] (Ponuka).

Zobrazí sa obrazovka „Settings Menu“.

2 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Schedule settings“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Schedule settings“.

3 Zvolíte „Operating Sch settings“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Select Zone“.

4 Zvolíte zónu, ktorá sa má nastaviť, pomocou [<], [^], [v] a [>], a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Týždenné zobrazenie“ zvolenej zóny.

5 Stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).

Zobrazí sa obrazovka „Weekly Schedule“.

- Na obrazovke „Týždenné zobrazenie“ môžete zrušiť prevádzkový harmonogram alebo nastaviť jednotku na prevádzku podľa harmonogramu špeciálnych dní. (P.27)
- Dátumy môžete nastaviť až na 5 týždňov dopredu.

Weekly Schedule										≡ Copy
Sp2	<	Sun	>	Mon						
1	--:--	--	--	°C	--	--				
2	--:--	--	--	°C	--	--				
3	--:--	--	--	°C	--	--				
4	--:--	--	--	°C	--	--				

Sunday										≡ Next
	1	2	3	4	5	6	7	8		
↑	↑									
--:--	--:--	--	--	--	--	--	--	--		
⏏	⏏									

Čas

Prepnutie prevádzky

Sunday								≡ Next	
1		2	3	4	5	6	7	8	
^	^	^		^		^		^	^
08 : 00		ON		---		-		-	-
v	v	v		v		v		v	v
● Confirm ↶ Return									

- 6** Zvoľte deň v týždni, ktorý sa má nastaviť, pomocou [**<**] a [**>**] a harmonogram, ktorý sa má nastaviť, pomocou [**^**] a [**v**] a potom stlačte [**●**] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Úprava harmonogramu“.

- 7** Posuňte kurzor pomocou [**<**] a [**>**] a nastavte čas pomocou [**^**] a [**v**].

Prevádzku nie je možné prepnúť, pokiaľ nenastavíte čas.

- 8** Umiestnite kurzor na prepnutie prevádzky pomocou [**<**] a [**>**], prepnite na zapnutie ON alebo vypnutie OFF pomocou [**^**] a [**v**] a potom stlačte [**●**] (Potvrdiť).

Znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“ s nastaveným harmonogramom pridaným do zoznamu.

- Ak stlačíte [**↶**] (Návrat) bez stlačenia [**●**] (Potvrdiť), nastavenie sa zruší a obrazovka sa vráti do stavu, v ktorom bola pred vykonaním zmeny.

Zmena prevádzkového harmonogramu (Operating Sch Enable/Void a Operating Sch settings)

• POZNÁMKA

- Pred nastavovaním harmonogramu nastavte hodiny.
- Ak je aktivovaný prevádzkový harmonogram alebo úsporný harmonogram, nad hodinami sa bude zobrazovať .
- Ak pre zónu nie je nastavená žiadna vnútorná jednotka, harmonogram sa nebude dať nastaviť.
- Nastavenia harmonogramu nenadobudnú účinok v nasledujúcich prípadoch.
Hodiny blikajú (nie sú nastavené), cieľová zóna je nastavená na Zrušenie v „Operating Sch Enable/Void“, alebo Zrušenie je nastavené na obrazovke „Týždenné zobrazenie“.
- Teplotu môžete nastaviť v rozsahu 18 až 29 °C. (Ak došlo k zmene rozsahu nastavenej teploty, teplotu môžete nastaviť v tomto rozsahu.)

Zmena podrobností nastavení prevádzkového harmonogramu

Operating Sch Enable/Void

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone
ZONE-1 <○> ZONE-6 <○>
ZONE-2 <○> ZONE-7 <○>
ZONE-3 <○> ZONE-8 <○>
ZONE-4 <○> ZONE-9 <○>
ZONE-5 <○> ZONE-10 <○>

ZONE-1
●<○>Enable
<×>Void

- 1 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Schedule settings“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**
Zobrazí sa obrazovka „Schedule settings“.
- 2 Zvolíte „Operating Sch Enable/Void“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**
Zobrazí sa obrazovka „Select Zone“.
- 3 Zvolíte zónu, ktorá sa má zmeniť, pomocou [<], [^], [v] a [>] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**
Zobrazí sa obrazovka „Nastavenie aktivácie/zrušenia“ zvolenej zóny.
 - Aktuálne nastavenie sa zobrazí v < >.
- 4 Zvolíte „Enable“ alebo „Void“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**
Nastaví sa vybraná položka.
 - Ak stlačíte [↶] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Select Zone“.

Operating Sch settings

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone

Select Zone	ttt Copy
ZONE-1	ZONE-6
ESTIA-2	ESTIA-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ESTIA-10

Týždenné zobrazenie

ZONE-1	ttt Weekly
AUG 9~	Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.
9	9 10 11 12 13 14 15
○	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
○ Enable × Void ◇ Special day	

ZONE-1	ttt Weekly
AUG 9~	Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.
9	9 10 11 12 13 14 15
○	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
○ Enable × Void ◇ Special day	

Weekly Schedule

Weekly Schedule	ttt Copy
Sp2 < Sun > Mon	
1 08:00 ON 26.0°C	☀ 1
2 12:00 OFF --. -°C	-- --
3 13:00 ON 27.0°C	☀ 2
4 18:00 OFF --. -°C	-- 3

1 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolte „Schedule settings“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Schedule settings“.

2 Zvolte „Operating Sch settings“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Select Zone“.

- Zóny, pre ktoré nie je zaregistrované žiadne klimatizačné zariadenie, sa nezobrazia.

3 Zvolte zónu, ktorá sa má nastaviť, pomocou [<], [^], [v] a [>], a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Týždenné zobrazenie“ zvolenej zóny.

4 Zvolte týždeň, ktorý sa má zmeniť, pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Kurzor sa posunie na prvý deň zvoleného týždňa.

5 Zvolte dátum pomocou [<] a [>], zmeňte ○ (Enable), × (Void) a ◇ (Special day) pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Kurzor sa posunie na týždeň „Týždenného zobrazenia“.

- Ak stlačíte [↵] (Návrat) bez stlačenia [●] (Potvrdiť), nastavenie sa zruší a obrazovka sa vráti do stavu, v ktorom bola pred vykonaním zmeny.
- Ak po vykonaní zmeny nestlačíte [●] (Potvrdiť), nebudete môcť vykonať prepnutie na obrazovku „Weekly Schedule“.
- Nastavenia môžete vykonať až na 5 týždňov dopredu.
- Štandardne je „○ (Enable)“ nastavené na všetky dni.
- Informácie o nastavení špeciálnych dní nájdete v časti „Zmena podrobností nastavení harmonogramu špeciálnych dní“ (P.31).

6 Umiestnite kurzor na Týždenné zobrazenie (ľavý koniec) alebo deň v týždni, ktorý chcete nastaviť, a potom stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).

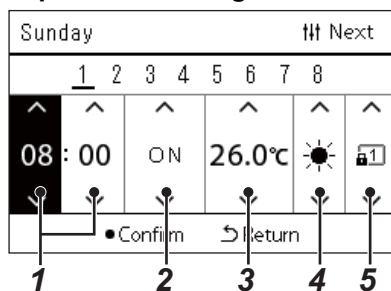
Zobrazí sa obrazovka „Weekly Schedule“.

7 Zvolte deň v týždni, ktorý sa má nastaviť, pomocou [<] a [>] a harmonogram, ktorý sa má nastaviť, pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Úprava harmonogramu“.

- Na jeden deň je možné nastaviť maximálne 8 harmonogramov.

Úprava harmonogramu



8 Posuňte kurzor pomocou [**<**] a [**>**] a nastavte čas pomocou [**^**] a [**v**].

9 Zvoľte položku pomocou [**<**] a [**>**], zmeňte nastavenie pomocou [**^**] a [**v**] a potom stlačte [**●**] (Potvrdiť).

Znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“ s nastaveným harmonogramom pridaným do zoznamu.

- Ak stlačíte [**↶**] (Návrat) bez stlačenia [**●**] (Potvrdiť), nastavenie sa zruší a obrazovka sa vráti do stavu, v ktorom bola pred vykonaním zmeny.
- Podrobnosti o nastavení každej položky nájdete v časti „Zoznam položiek nastavenia“.

Zoznam položiek nastavenia

Č.	Položka	Popis																																						
1	Čas	Čas zmeňte pomocou [^] a [v]. • POZNÁMKA Ak nie je nastavený čas, nebudete môcť nastaviť ON/OFF, teplotu, prevádzkový režim ani key lock.																																						
2	Zapnutie/vypnutie	Zapnutie/vypnutie môžete zmeniť pomocou [^] a [v]. • POZNÁMKA Ak ste nastavili „--“, zachová sa posledný stav.																																						
3	Nastavená teplota	Nastavenú teplotu môžete zmeniť pomocou [^] a [v]. • POZNÁMKA Ak ste nastavili „--“, zachová sa posledná nastavená teplota, aby bolo možné pokračovať v prevádzke.																																						
4	Prevádzkový režim	Prevádzkový režim môžete zmeniť pomocou [^] a [v]. <table><tr><td> AUTOMATICKÝ REŽIM</td><td> OHREV</td><td> CHLADENIE</td><td> VENTILÁTOR</td><td> SUŠENIE</td></tr></table> • POZNÁMKA Prevádzkové režimy, ktoré sa nedajú nastaviť, sa nezobrazujú.	 AUTOMATICKÝ REŽIM	 OHREV	 CHLADENIE	 VENTILÁTOR	 SUŠENIE																																	
 AUTOMATICKÝ REŽIM	 OHREV	 CHLADENIE	 VENTILÁTOR	 SUŠENIE																																				
5	Key lock	Uzamknutie tlačidiel môžete zmeniť na nasledujúce možnosti pomocou [^] a [v]. <table><tr><th rowspan="2">Ikona</th><th rowspan="2">Položky nastavenia</th><th colspan="3">Funkcia zakázaná pre diaľkový ovládač</th></tr><tr><th>Zapnutie/vypnutie</th><th>Prevádzkový režim</th><th>Nastavená teplota</th></tr><tr><td>--</td><td>—</td><td colspan="3">Posledný stav uzamknutia sa zachová.</td></tr><tr><td></td><td>Unlock</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td></td><td>Lock 1</td><td>○</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td></td><td>Lock 2</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td></td><td>Lock 3</td><td>-</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td></td><td>Lock 4</td><td>-</td><td>○</td><td>-</td></tr></table> • POZNÁMKA Ak je nastavený režim miestneho ovládania, nie je možné nastaviť uzamknutie tlačidiel.	Ikona	Položky nastavenia	Funkcia zakázaná pre diaľkový ovládač			Zapnutie/vypnutie	Prevádzkový režim	Nastavená teplota	--	—	Posledný stav uzamknutia sa zachová.				Unlock	-	-	-		Lock 1	○	-	-		Lock 2	○	○	○		Lock 3	-	○	○		Lock 4	-	○	-
Ikona	Položky nastavenia	Funkcia zakázaná pre diaľkový ovládač																																						
		Zapnutie/vypnutie	Prevádzkový režim	Nastavená teplota																																				
--	—	Posledný stav uzamknutia sa zachová.																																						
	Unlock	-	-	-																																				
	Lock 1	○	-	-																																				
	Lock 2	○	○	○																																				
	Lock 3	-	○	○																																				
	Lock 4	-	○	-																																				

Sel Copy Destination	Start
Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.	
●	
● Select/Cancel	

4 Po zvolení cieľa kopírovania stlačte [↑↑] (Ovládanie).

Zobrazí sa „Copy Complete“ a znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“.

Odstránenie prevádzkového harmonogramu

Weekly Schedule				Del
Sp2	<	Sun	>	Mon
1	08:00	ON	26.0°C	⚙️ 1
2	12:00	OFF	--. -°C	-- --
3	13:00	ON	27.0°C	⚙️ 2
4	18:00	OFF	--. -°C	-- --

Delete schedule?
Is it OK?
Yes
No

Weekly Schedule				Del
Sp2	<	Sun	>	Mon
1	12:00	OFF	--. -°C	-- --
2	13:00	ON	27.0°C	⚙️ 2
3	18:00	OFF	--. -°C	-- --
4	--:--	--	--. -°C	-- --

1 Zobrazte obrazovku „Weekly Schedule“ (kroky 1 až 7 časti „Operating Sch settings“ (P.27)).

2 Pomocou [<] a [>] umiestnite kurzor na harmonogram, ktorý chcete odstrániť a stlačte [↑↑] (Ovládanie).

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia „Delete schedule“.

- Harmonogram sa nedá odstrániť, ak žiadny harmonogram nie je nastavený.

3 Zvoľte „Yes“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zvolený harmonogram sa odstráni a znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“.

Ak zvolíte možnosť „No“, znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“ bez odstránenia harmonogramu.

Zmena podrobností nastavení harmonogramu speciálních dní

Počas dňa nastaveného ako špeciálny deň na obrazovke „Týždenné zobrazenie“ bude činnosť prebiehať podľa harmonogramu nastaveného v „Sp1“ alebo „Sp2“, nie podľa harmonogramu nastaveného pre deň v týždni.

Týždenné zobrazenie

ZONE-1		↑↑ Weekly						
	Sun.	Mon.	Tue.	Wed.	Thu.	Fri.	Sat.	
AUG	9	10	11	12	13	14	15	
g~	↑	↑	↑	↑	↑	↑	↑	
	○	○	○	○	◇	○	○	
	▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽	
○ Enable		× Void		◇ Special day				

Weekly Schedule

Weekly Schedule							
	Sat	<	Sp1	>	Sp2		
1	--:--	--	--. -°C	--	--		
2	--:--	--	--. -°C	--	--		
3	--:--	--	--. -°C	--	--		
4	--:--	--	--. -°C	--	--		

Úprava harmonogramu

Sp1		t t t Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
^	^							
--	--	--	--	--	--	--	--	--
▽	▽							

Sp1		t t t Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
^	^	^	^	^	^	^	^	^
10:00	ON	27.0°C	☀	-				
▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽

1 Zobrazte obrazovku „Týždenné zobrazenie“ (kroky 1 až 6 časti „Operating Sch settings“ (P.27)).

2 Pomocou [<] a [>] umiestnite kurzor na týždeň vo „Týždenné zobrazenie“ alebo na dátum nastavený ako špeciálny deň a potom stlačte [t t t] (Ovládanie).

Zobrazí sa obrazovka „Weekly Schedule“.

3 Zvoľte „Sp1“ alebo „Sp2“ pomocou [<] a [>] a harmonogram, ktorý sa má nastaviť, pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Úprava harmonogramu“.

- Na jeden deň je možné nastaviť maximálne 8 harmonogramov.

Sp1: Špeciálny deň 1

Sp2: Špeciálny deň 2

4 Posuňte kurzor pomocou [<] a [>] a nastavte čas pomocou [^] a [v].

- Ak nie je nastavený čas, nebudete môcť nastaviť zapnutie/vypnutie, teplotu ani uzamknutie tlačidiel.

5 Zvoľte položku pomocou [<] a [>], zmeňte nastavenie pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“ s nastaveným harmonogramom pridaným do zoznamu.

Zmena úsporného harmonogramu (Energy Saving Schedule)

Zmena podrobností nastavení úsporného harmonogramu

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

1 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Schedule settings“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Schedule settings“.

2 Zvolíte „Energy Saving Schedule“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Select Zone“.

- Zóny, pre ktoré nie je zaregistrované žiadne klimatizačné zariadenie, sa nezobrazia.

Select Zone	tit Copy
ZONE-1	ZONE-6
ESTIA-2	ESTIA-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ESTIA-10

3 Zvolíte zónu, ktorá sa má nastaviť, pomocou [<], [^], [v] a [>], a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Weekly Schedule“.

- Nemôžete nastaviť harmonogram úspory energie pre zónu, v ktorej je nastavené tepelné čerpadlo vzduch - voda.

Weekly Schedule		tit Copy
Sat	< Sun >	Mon
1	--:-- Release	
2	--:-- Release	
3	--:-- Release	
4	--:-- Release	

4 Zvolíte deň v týždni, ktorý sa má nastaviť, pomocou [<] a [>] a harmonogram, ktorý sa má nastaviť, pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Úprava harmonogramu“.

- Na jeden deň je možné nastaviť maximálne 8 harmonogramov.

Sunday				tit Next				
	<u>1</u>	2	3	4	5	6	7	8
^	^							
--	:	--	Release					
v	v							

5 Posuňte kurzor pomocou [<] a [>] a nastavte čas pomocou [^] a [v].

- Ak nie je nastavený čas, nebude možné nastaviť mieru úspory.

Sunday								tit Next
<u>1</u>	2	3	4	5	6	7	8	
^	^	^						
08 : 00	Release							
v	v	v						
● Confirm								↩ Return

6 Zmeňte mieru úspory pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“ s nastaveným harmonogramom pridaným do zoznamu.

• POZNÁMKA

Prevádzka bude pokračovať pri poslednej nastavenej miere úspory, pokiaľ ju nezmeníte na „Release“ v „Energy saving operation“ alebo „Energy Saving Schedule“.

Sel	Copy Destination	↑↑ Start
	Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.	
	●	
● Select/Cancel		

4 Po zvolení cieľa kopírovania stlačte [↑↑] (Ovládanie).

Zobrazí sa „Copy Complete“ a znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“.

Odstránenie úsporného harmonogramu

Weekly Schedule	↑↑ Del
Sat < Sun > Mon	
1 08:00 50%	
2 10:00 Maximum	
3 12:00 0%	
4 22:00 Release	

1 Zobrazte obrazovku „Weekly Schedule“ (kroky 1 až 3 časti „Zmena podrobností nastavení úsporného harmonogramu“ (P.32)).

2 Pomocou [<] a [>] umiestnite kurzor na harmonogram, ktorý chcete odstrániť a stlačte [↑↑] (Ovládanie).

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia „Delete schedule“.

- Harmonogram sa nedá odstrániť, ak žiadny harmonogram nie je nastavený.

Delete schedule?
Is it OK?
Yes
No

3 Zvoľte „Yes“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zvolený harmonogram sa odstráni a znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“.

Ak zvolíte možnosť „No“, znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“ bez odstránenia harmonogramu.

Weekly Schedule	↑↑ Del
Sat < Sun > Mon	
1 10:00 Maximum	
2 12:00 0%	
3 22:00 Release	
4 --:-- Release	

4-2. Tepelné čerpadlo vzduch - voda

Táto časť vysvetľuje bežne používané funkcie, ako je napríklad spustenie/zastavenie prevádzky klimatizačného zariadenia, nastavenie teploty a prevádzkový režim.

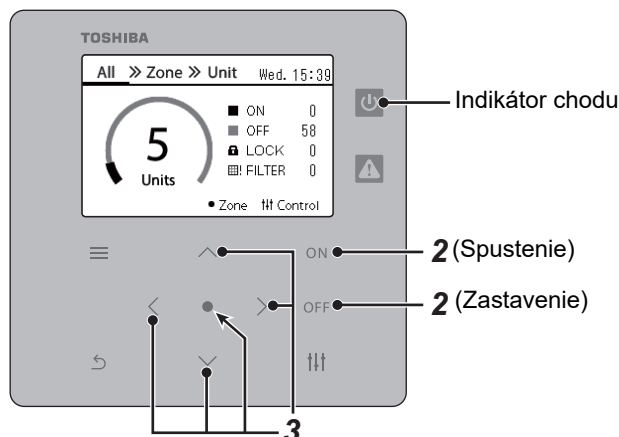
Spustenie/zastavenie prevádzky



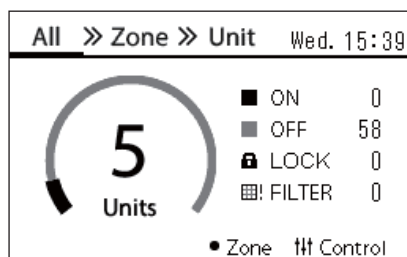
UPOZORNENIE

V prípade poruchy produktu počas prevádzky z dôvodu búrky alebo bezdrôtového pripojenia vždy vypnite istič. (Príčina zlyhania)

Spustenie/zastavenie prevádzky všetkých čerpadiel na ohrev vzduch - voda



1 Zobrazte obrazovku „All“. (P.16)



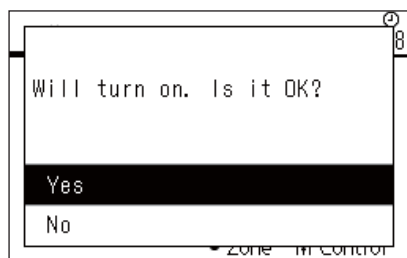
Spôsob spustenia

2 Stlačte [ON].

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia.

3 Stlačením [^] [v] vyberte „Yes“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Spustí sa prevádzka tepelného čerpadla vzduch - voda a rozsvieti sa kontrolka chodu.



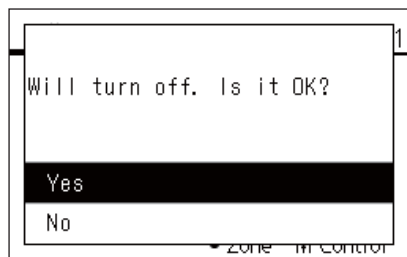
Spôsob zastavenia

2 Stlačte [OFF].

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia.

3 Stlačením [^] [v] vyberte „Yes“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

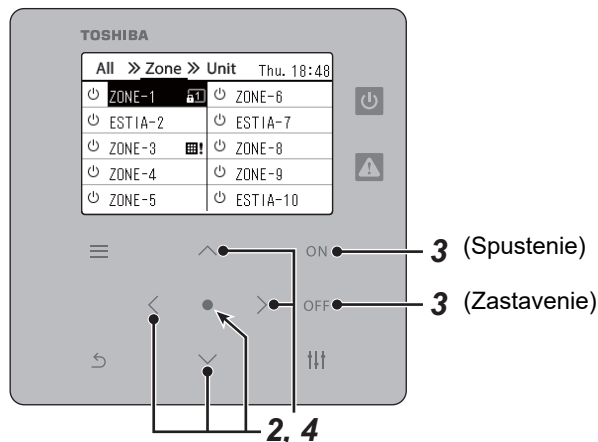
Zastaví sa prevádzka všetkých tepelných čerpadiel vzduch - voda a kontrolka chodu sa vypne.



POZNÁMKA

V prípade potreby nastavte teplotu, prevádzkový režim (chladenie/ohrev). (P.38)

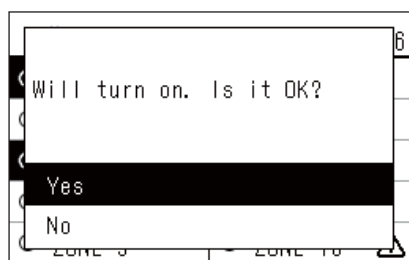
Spustenie/zastavenie prevádzky všetkých čerpadiel na ohrev vzduch - voda v zóne



All	» Zone	» Unit	Thu. 18:48
☺ ZONE-1	☺ ZONE-6		
☺ ESTIA-2	☺ ESTIA-7		
☺ ZONE-3	☺ ZONE-8		
☺ ZONE-4	☺ ZONE-9		
☺ ZONE-5	☺ ESTIA-10		

1 Zobrazte obrazovku „Zone“. (P.16)

2 Stlačením [^] [v] [<] [>] vyberte Zónu.
Vybraná Zóna sa zvýrazní.



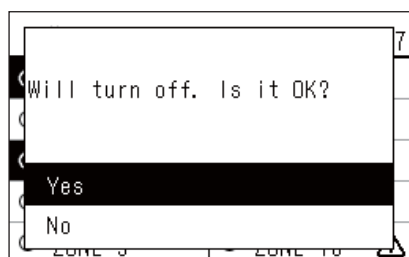
Spôsob spustenia

3 Stlačte [ON].

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia.

4 Stlačením [^] [v] vyberte „Yes“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Spustí sa prevádzka všetkých tepelných čerpadiel vzduch - voda vo vybranej zóne a ☺ sa zmení na ☺.



Spôsob zastavenia

3 Stlačte [OFF].

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia.

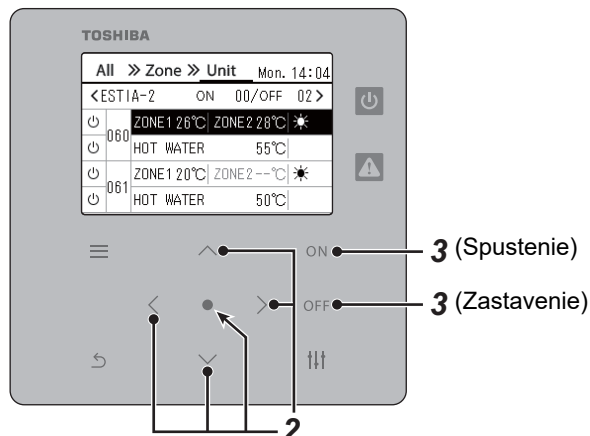
4 Stlačením [^] [v] vyberte „Yes“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Prevádzka všetkých tepelných čerpadiel vzduch - voda vo zvolenej zóne sa zastaví a ☺ sa zmení na ☺.

• POZNÁMKA

V prípade potreby nastavte teplotu, prevádzkový režim (chladenie/ohrev). (P.38)

Spustenie/zastavenie prevádzky jednotlivého čerpadla na ohrev vzduch - voda



All	>> Zone	>> Unit	Mon. 14:04
<ESTIA-2	ON	00/OFF	02>
060	ZONE1 26°C	ZONE2 28°C	☀
061	HOT WATER	55°C	
061	ZONE1 20°C	ZONE2 --°C	☀
061	HOT WATER	50°C	

1 Zobrazte obrazovku „Unit“. (P.16)

2 Stlačte [<] [>], aby ste zvolili zónu a potom stlačte [^] [v] pre výber tepelného čerpadla vzduch - voda.

Spôsob spustenia

3 Stlačte [ON].

Vybrané tepelné čerpadlo vzduch - voda začne fungovať a  sa zmení na .

Spôsob zastavenia

3 Stlačte [OFF].

Vybrané tepelné čerpadlo vzduch - voda prestane fungovať a  sa zmení na .

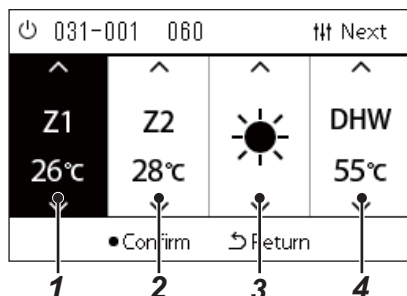
• POZNÁMKA

V prípade potreby nastavte teplotu, prevádzkový režim (chladenie/ohrev). (P.38)

Zmena nastavení tepelného čerpadla vzduch - voda (Nastavená teplota, Prevádzkový režim)

Môžete zmeniť nastavenú teplotu a prevádzkový režim.

V závislosti od rozsahu oblasti, ktorá sa má nastaviť, zobrazte a použite obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka.



1 Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka (P.16)

2 Pomocou [<] a [>] zvolíte položku, ktorá sa má zmeniť.

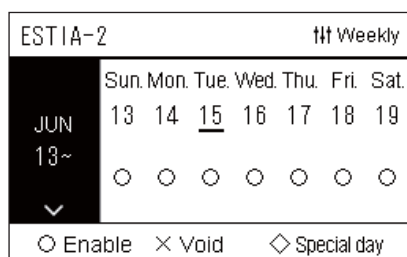
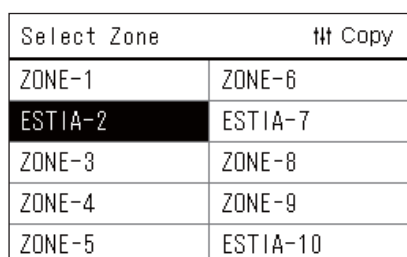
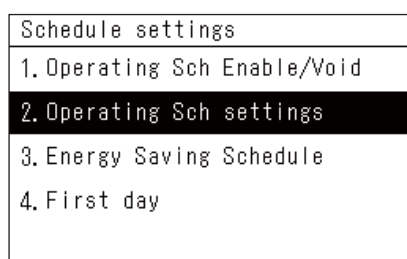
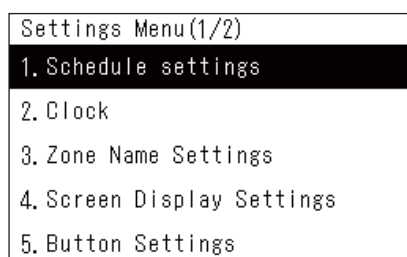
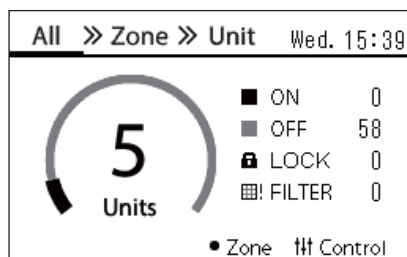
Podrobnosti o nastavení každej položky nájdete v nižšie uvedenej tabuľke.

3 Vykonajte zmeny pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

- Zmeny nastavení sa pre tepelné čerpadlo vzduch - voda neuložia, pokiaľ nestlačíte [●] (Potvrdiť).

Č.	Položka	Popis
1	ZONE1 (Z1)	Nastavenú teplotu môžete zmeniť pomocou [^] a [v]. • POZNÁMKA Ak nie je ZONE1, zhasne.
2	ZONE2 (Z2)	Nastavenú teplotu môžete zmeniť pomocou [^] a [v]. • POZNÁMKA Ak nie je ZONE2, zhasne.
3	Prevádzkový režim	Prevádzkový režim môžete zmeniť na nasledujúce možnosti pomocou [^] a [v]. OHREVCHLADENIE • POZNÁMKA Prevádzkové režimy, ktoré sa nedajú nastaviť, sa nezobrazujú.
4	Domáca teplá voda (DHW)	Nastavenú teplotu môžete zmeniť pomocou [^] a [v]. • POZNÁMKA Ak sa nenachádza žiadna domáca teplá voda, nie je označené.

Nastavenie prevádzkového harmonogramu



1 Na obrazovke „All“ stlačte [≡] (Ponuka).

Zobrazí sa obrazovka „Settings Menu“.

2 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Schedule settings“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Schedule settings“.

3 Zvolíte „Operating Sch settings“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Select Zone“.

4 Zvolíte zónu, ktorá sa má nastaviť, pomocou [<], [^], [v] a [>], a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Týždenné zobrazenie“ zvolenej zóny.

5 Stlačte [↑↑] (Ovládanie).

Zobrazí sa obrazovka „Weekly Schedule“.

- Na obrazovke „Týždenné zobrazenie“ môžete zrušiť prevádzkový harmonogram alebo nastaviť jednotku na prevádzku podľa harmonogramu špeciálnych dní.
- Dátumy môžete nastaviť až na 5 týždňov dopredu.

Weekly Schedule										≡ Copy
Sp2	<	Sun	>	Mon						
1	--	--:--	--	--°C	--	--				
2	--	--:--	--	--°C	--	--				
3	--	--:--	--	--°C	--	--				
4	--	--:--	--	--°C	--	--				

Sunday										≡ Next
	1	2	3	4	5	6	7	8		
^	^	^								
Z1	--	--	--	--	--	--	--	--		
v	●	●		●						

Čas

Prepnutie prevádzky

Sunday								≡ Next	
1		2	3	4	5	6	7	8	
^	^	^	^	^	^	^	^	^	
Z1	08:00		ON	--	°C	-	-	-	
v	v	v	v	v	v	v	v	v	
● Confirm ↶ Return									

6 Zvoľte deň v týždni, ktorý sa má nastaviť, pomocou [<] a [>] a harmonogram, ktorý sa má nastaviť, pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Úprava harmonogramu“.

7 Posuňte kurzor pomocou [<] a [>] a nastavte čas pomocou [^] a [v].

Prevádzku nie je možné prepnúť, pokiaľ nenastavíte čas.

8 Umiestnite kurzor na prepnutie prevádzky pomocou [<] a [>], prepnite na zapnutie ON alebo vypnutie OFF pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“ s nastaveným harmonogramom pridaným do zoznamu.

- Ak stlačíte [↶] (Návrat) bez stlačenia [●] (Potvrdiť), nastavenie sa zruší a obrazovka sa vráti do stavu, v ktorom bola pred vykonaním zmeny.

Zmena prevádzkového harmonogramu (Operating Sch Enable/Void a Operating Sch settings)

• POZNÁMKA

- Pred nastavovaním harmonogramu nastavte hodiny.
- Ak je aktivovaný prevádzkový harmonogram alebo úsporný harmonogram, nad hodinami sa bude zobrazovať .
- Ak pre zónu nie je nastavená žiadna vnútorná jednotka, harmonogram sa nebude dať nastaviť.
- Nastavenia harmonogramu nenadobudnú účinok v nasledujúcich prípadoch.
Hodiny blikajú (nie sú nastavené), cieľová zóna je nastavená na Zrušenie v „Operating Sch Enable/Void“, alebo Zrušenie je nastavené na obrazovke „Týždenné zobrazenie“.

Zmena podrobností nastavení prevádzkového harmonogramu

Operating Sch Enable/Void

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone
ZONE-1 <○> ZONE-6 <○>
ESTIA-2 <○> ESTIA-7 <○>
ZONE-3 <○> ZONE-8 <○>
ZONE-4 <○> ZONE-9 <○>
ZONE-5 <○> ESTIA-10 <○>

ESTIA-2
●<○>Enable
<×>Void

- 1 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Schedule settings“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**
Zobrazí sa obrazovka „Schedule settings“.
- 2 Zvolíte „Operating Sch Enable/Void“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**
Zobrazí sa obrazovka „Select Zone“.
- 3 Zvolíte zónu, ktorá sa má zmeniť, pomocou [<], [^], [v] a [>] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**
Zobrazí sa obrazovka „Nastavenie aktivácie/zrušenia“ zvolenej zóny.
 - Aktuálne nastavenie sa zobrazí v < >.
- 4 Zvolíte „Enable“ alebo „Void“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**
Nastaví sa vybraná položka.
 - Ak stlačíte [] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Select Zone“.

Operating Sch settings

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone

Select Zone	ttt Copy
ZONE-1	ZONE-6
ESTIA-2	ESTIA-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ESTIA-10

Týždenné zobrazenie

ESTIA-2	ttt Weekly
JUN 13~	Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.
13	13 14 15 16 17 18 19
○	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
○ Enable × Void ◇ Special day	

ESTIA-2	ttt Weekly
JUN 13~	Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.
13	13 14 15 16 17 18 19
○	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
○ Enable × Void ◇ Special day	

Weekly Schedule

Weekly Schedule	ttt Copy
Sp2 < Sun > Mon	
1 DHW 05:00 OFF --°C	☁ --
2 Z1 08:00 ON 25°C	☀ 1
3 Z1 22:00 OFF --°C	-- --
4 DHW 23:00 ON 65°C	☁ --

1 Na obrazovke „All“ stlačte [≡] (Ponuka).

Zobrazí sa „Settings Menu“.

2 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolte „Schedule settings“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Schedule settings“.

3 Zvolte „Operating Sch settings“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Select Zone“.

- Zóny, pre ktoré nie je zaregistrované žiadne klimatizačné zariadenie, sa nezobrazia.

4 Zvolte zónu, ktorá sa má nastaviť, pomocou [<], [^], [v] a [>], a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Týždenné zobrazenie“ zvolenej zóny.

5 Zvolte týždeň, ktorý sa má zmeniť, pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Kurzor sa posunie na prvý deň zvoleného týždňa.

6 Zvolte dátum pomocou [<] a [>], zmeňte ○ (Enable), × (Void) a ◇ (Special day) pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Kurzor sa posunie na týždeň „Týždenného zobrazenia“.

- Ak stlačíte [↶] (Návrat) bez stlačenia [●] (Potvrdiť), nastavenie sa zruší a obrazovka sa vráti do stavu, v ktorom bola pred vykonaním zmeny.
- Ak po vykonaní zmeny nestlačíte [●] (Potvrdiť), nebudete môcť vykonať prepnutie na obrazovku „Weekly Schedule“.
- Nastavenia môžete vykonať až na 5 týždňov dopredu.
- Štandardne je „○ (Enable)“ nastavené na všetky dni.
- Informácie o nastavení špeciálnych dní nájdete v časti „Zmena podrobností nastavení harmonogramu špeciálnych dní“ (P.46).

7 Umiestnite kurzor na Týždenné zobrazenie (ľavý koniec) alebo deň v týždni, ktorý chcete nastaviť, a potom stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).

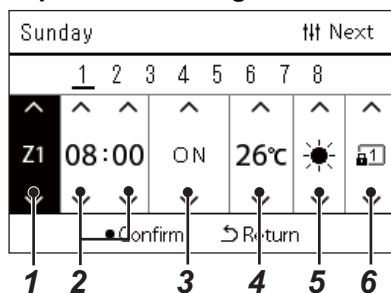
Zobrazí sa obrazovka „Weekly Schedule“.

8 Zvolte deň v týždni, ktorý sa má nastaviť, pomocou [<] a [>] a harmonogram, ktorý sa má nastaviť, pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Úprava harmonogramu“.

- Na jeden deň je možné nastaviť maximálne 8 harmonogramov.

Úprava harmonogramu



9 Posuňte kurzor pomocou [**<**] a [**>**] a nastavte čas pomocou [**^**] a [**v**].

10 Zvoľte položku pomocou [**<**] a [**>**], zmeňte nastavenie pomocou [**^**] a [**v**] a potom stlačte [**●**] (Potvrdiť).

Znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“ s nastaveným harmonogramom pridaným do zoznamu.

- Ak stlačíte [**↵**] (Návrat) bez stlačenia [**●**] (Potvrdiť), nastavenie sa zruší a obrazovka sa vráti do stavu, v ktorom bola pred vykonaním zmeny.
- Podrobnosti o nastavení každej položky nájdete v časti „Zoznam položiek nastavenia“.

Zoznam položiek nastavenia

Č.	Položka	Popis																																						
1	Cieľ nastavenia	Zmeňte cieľ ovládania pomocou [^] a [v].																																						
2	Čas	Čas zmeňte pomocou [^] a [v]. • POZNÁMKA Ak nie je nastavený čas, nebudete môcť nastaviť ON/OFF, teplotu, prevádzkový režim ani key lock.																																						
3	Zapnutie/vypnutie	Zapnutie/vypnutie môžete zmeniť pomocou [^] a [v]. • POZNÁMKA Ak ste nastavili „--“, zachová sa posledný stav.																																						
4	Nastavená teplota	Nastavenú teplotu môžete zmeniť pomocou [^] a [v]. • POZNÁMKA Ak ste nastavili „--“, zachová sa posledná nastavená teplota, aby bolo možné pokračovať v prevádzke.																																						
5	Prevádzkový režim	Prevádzkový režim môžete zmeniť na nasledujúce možnosti pomocou [^] a [v].  OHREV  CHLADENIE • POZNÁMKA Prevádzkové režimy, ktoré sa nedajú nastaviť, sa nezobrazujú.																																						
6	Key lock	Uzamknutie tlačidiel môžete zmeniť na nasledujúce možnosti pomocou [^] a [v]. <table><tr><th rowspan="2">Ikona</th><th rowspan="2">Položky nastavenia</th><th colspan="3">Funkcia zakázaná pre diaľkový ovládač</th></tr><tr><th>Zapnutie/vypnutie</th><th>Prevádzkový režim</th><th>Nastavená teplota</th></tr><tr><td>--</td><td>—</td><td colspan="3">Posledný stav uzamknutia sa zachová.</td></tr><tr><td></td><td>Unlock</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td></td><td>Lock 1</td><td>○</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td></td><td>Lock 2</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td></td><td>Lock 3</td><td>-</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td></td><td>Lock 4</td><td>-</td><td>○</td><td>-</td></tr></table> • POZNÁMKA Ak je nastavený režim miestneho ovládania, nie je možné nastaviť uzamknutie tlačidiel.	Ikona	Položky nastavenia	Funkcia zakázaná pre diaľkový ovládač			Zapnutie/vypnutie	Prevádzkový režim	Nastavená teplota	--	—	Posledný stav uzamknutia sa zachová.				Unlock	-	-	-		Lock 1	○	-	-		Lock 2	○	○	○		Lock 3	-	○	○		Lock 4	-	○	-
Ikona	Položky nastavenia	Funkcia zakázaná pre diaľkový ovládač																																						
		Zapnutie/vypnutie	Prevádzkový režim	Nastavená teplota																																				
--	—	Posledný stav uzamknutia sa zachová.																																						
	Unlock	-	-	-																																				
	Lock 1	○	-	-																																				
	Lock 2	○	○	○																																				
	Lock 3	-	○	○																																				
	Lock 4	-	○	-																																				

Sel Copy Destination	Start
Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.	
●	
● Select/Cancel	

4 Po zvolení cieľa kopírovania stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).

Zobrazí sa „Copy Complete“ a znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“.

Odstránenie prevádzkového harmonogramu

Weekly Schedule	Del
Sp2 < Sun > Mon	
1 DHW 05:00 OFF --°C --	
2 Z1 08:00 ON 25°C	
3 Z1 22:00 OFF --°C -- --	
4 DHW 23:00 ON 65°C --	

Delete schedule?
Is it OK?
Yes
No

Weekly Schedule	Del
Sp2 < Sun > Mon	
1 Z1 08:00 ON 25°C	
2 Z1 22:00 OFF --°C -- --	
3 DHW 23:00 ON 65°C --	
4 -- --:-- -- --°C -- --	

1 Zobrazte obrazovku „Weekly Schedule“ (kroky 1 až 7 časti „Operating Sch settings“ (P.42)).

2 Umiestnite kurzor na harmonogram, ktorý chcete odstrániť na obrazovke „Weekly Schedule“ a stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia „Delete schedule“.

- Harmonogram sa nedá odstrániť, ak žiadny harmonogram nie je nastavený.

3 Zvoľte „Yes“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zvolený harmonogram sa odstráni a znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“.

Ak zvolíte možnosť „No“, znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“ bez odstránenia harmonogramu.

Zmena podrobností nastavení harmonogramu speciálních dní

Počas dňa nastaveného ako špeciálny deň na obrazovke „Týždenné zobrazenie“ bude činnosť prebiehať podľa harmonogramu nastaveného v „Sp1“ alebo „Sp2“, nie podľa harmonogramu nastaveného pre deň v týždni.

Týždenné zobrazenie

ESTIA-2		†† Weekly						
	Sun.	Mon.	Tue.	Wed.	Thu.	Fri.	Sat.	
JUN 13~	13 ^ ○ ▽	14 ^ ○ ▽	15 ^ ○ ▽	16 ^ ○ ▽	17 ^ ○ ▽	18 ^ ◇ ▽	19 ^ ○ ▽	
○ Enable		× Void		◇ Special day				

Weekly Schedule

Weekly Schedule							
	Sat	<	Sp1	>	Sp2		
1	--	--:--	--	--°C	--	--	
2	--	--:--	--	--°C	--	--	
3	--	--:--	--	--°C	--	--	
4	--	--:--	--	--°C	--	--	

Úprava harmonogramu

Sp1		tft Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
^	^	^						
Z1	--	--:--	--	--°C	--	--		
▽	▽	▽						

Sp1		tft Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
^	^	^	^	^	^	^	^	^
Z1	11:00	ON	28°C	☀	🔒			
▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽
● Confirm		↩ Return						

1 Zobrazte obrazovku „Týždenné zobrazenie“ (kroky 1 až 6 časti „Operating Sch settings“ (P.42)).

2 Umiestnite kurzor na týždeň „Týždenného zobrazenia“ alebo deň nastavený ako špeciálny deň a stlačte [tft] (Ovládanie). Zobrazí sa obrazovka „Weekly Schedule“.

3 Zvoľte „Sp1“ alebo „Sp2“ pomocou [<] a [>] a harmonogram, ktorý sa má nastaviť, pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Úprava harmonogramu“.

- Na jeden deň je možné nastaviť maximálne 8 harmonogramov.

Sp1: Špeciálny deň 1

Sp2: Špeciálny deň 2

4 Posuňte kurzor pomocou [<] a [>] a nastavte čas pomocou [^] a [v].

- Ak nie je nastavený čas, nebudete môcť nastaviť zapnutie/vypnutie, teplotu ani uzamknutie tlačidiel.

5 Zvoľte položku pomocou [<] a [>], zmeníte nastavenie pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“ s nastaveným harmonogramom pridaným do zoznamu.

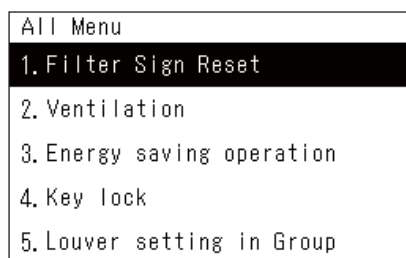
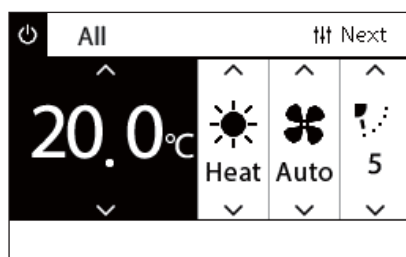
5 Rôzne funkcie

5-1. Klimatizácia

Nastavenie podrobností prevádzky

Môžete skontrolovať aktuálne nastavenia klimatizácie alebo iného zariadenia a nastaviť podrobnosti o spôsobe prevádzky.

◆ Zobrazenie obrazovky „Ponuka“



1 Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka (P.15).

2 Stlačte [↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.

3 Zvoľte položku pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

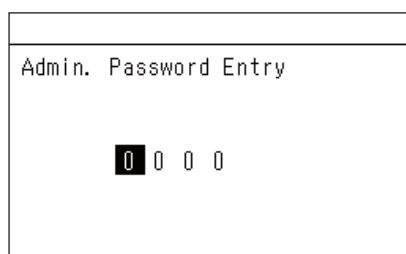
Kontroly a nastavenia jednotlivých položiek nájdete nižšie.
Zobrazené položky sa líšia v závislosti od rozsahu ovládania.

◆ Položky ponuky

Položky nastavenia	Popis	Referenčná strana
Filter Sign Reset*	Používa sa na zrušenie znaku filtra.	P.48
Ventilation	Používa sa na ovládanie Výmenník tepla vzduch-vzduch (vnútorná jednotka len s ventiláciou) prepojenej s klimatizačným zariadením. Táto položka ponuky je dostupná len vtedy, keď sa používa Výmenník tepla vzduch-vzduch.	P.49
Energy saving operation	Používa sa na úspornú prevádzku, ktorá obmedzuje výkon klimatizačného zariadenia. Nezobrazuje sa na obrazovke „Ponuka“ jednotky.	P.51
Key lock	Používa sa na obmedzenie činnosti miestneho diaľkového ovládača.	P.52
Louver setting in Group*	Používa sa na deaktiváciu nastavenia lamely v skupine.	P.53
Set temp. range limit	Slúži na nastavenie rozsahu nastavenia teploty.	P.54
Return back	Slúži na návrat nastavenia teploty späť na predchádzajúcu hodnotu po uplynutí špecifikovaného času.	P.54
Unit Information	Zobrazuje názvy modelov a sériové čísla.	P.55

* Musíte zadať heslo. Informácie o spôsobe zadania hesla nájdete v časti „◆ Zadanie hesla správcu“.

◆ Zadanie hesla správcu



1 Na obrazovke „Admin. Password Entry“ zvoľte, kde sa má zadať heslo pomocou [<] a [>], a zmeňte číslo stlačením [^] a [v].

2 Po zadaní hesla správcu stlačte [●] (Potvrdiť).

Prevádzka po vyčistení filtra (Filter Sign Reset)

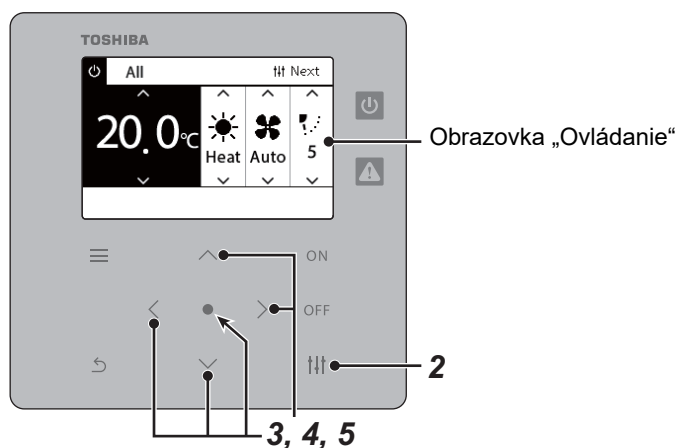
V závislosti od rozsahu oblasti, ktorá sa má zrušiť, zobrazte a použite obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka. Po vyčistení filtra vykonajte resetovanie znaku filtra a zrušte znak filtra, ktorý je zobrazený na obrazovke.

Ak resetujete čas, resetuje sa aj zostávajúci čas do vyčistenia filtra.

Ak resetujete čas, keď sa znak filtra nezobrazuje, resetuje sa zostávajúci čas do vyčistenia filtra.

• POŽIADAVKA

Po vyčistení filtra nezabudnite vykonať resetovanie znaku filtra.



All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

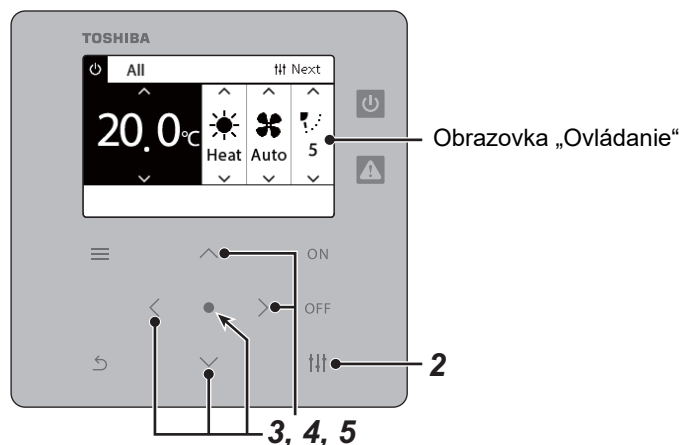
Admin. Password Entry
0 0 0 0

Filter Sign Reset
Remaining time to clean filter. Are you sure you want to reset the time?
Reset

- 1 Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka. (P.15)**
- 2 Stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).**
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.
- 3 Pomocou [^] [v] vyberte „Filter Sign Reset“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).**
Zobrazí sa obrazovka „Admin. Password Entry“.
- 4 Zadajte 4-ciferné heslo a potom stlačte [●] (Potvrdiť).**
Stlačením [<] [>] vyberte číslicu a stlačením [^] [v] vyberte číslo.
Zobrazí sa obrazovka „Filter Sign Reset“.
- 5 Stlačte [●] (Potvrdiť).**
Zobrazí sa obrazovka „Reset Complete“. Stlačením [↵] (Návrat) sa vrátite na obrazovku „Ponuka“.

Nastavenie funkcie ventilácie, režimu ventilácie a rýchlosti otáčok ventilátora (Ventilation)

Môžete ovládať Výmenník tepla vzduch-vzduch (interiérová jednotka určená na ventiláciu) prepojenú s klimatizáciou. V závislosti od oblasti, ktorú chcete nastaviť, zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka a vykonajte činnosť.



Zapnutie/vypnutie ventilácie

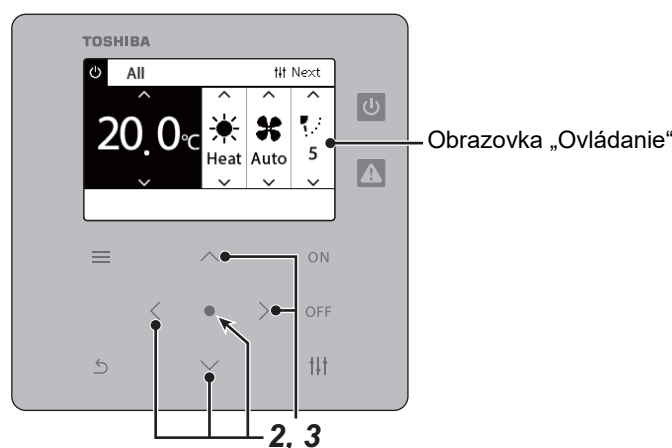
All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

* Keď Výmenník tepla vzduch-vzduch tepla nie je pripojená, zobrazí sa „No function“.

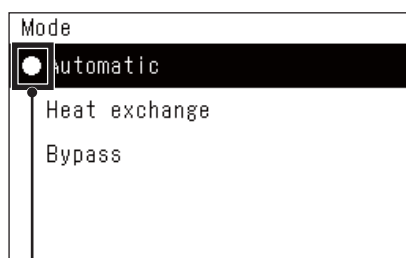
Ventilation
1. ON/OFF <ON>
2. Mode <Auto>
3. Fan speed <H>

ON/OFF
● ON
OFF

- 1** Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka. (P.15)
- 2** Stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.
- 3** Stlačením [^] [v] vyberte „Ventilation“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Ventilation“.
- 4** Stlačením [^] [v] vyberte „ON/OFF“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „ON/OFF“.
- 5** Stlačením [^] [v] vyberte „ON“ alebo „OFF“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Spustíte alebo zastavíte prevádzku a potom sa stlačením [↵] (Návrat) vráťte na obrazovku „Ventilation“.



Režim ventilácie

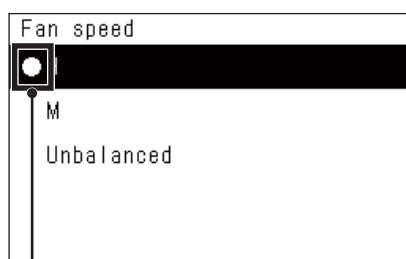


Táto značka označuje aktuálny stav nastavenia.

- 1 Vykonajte kroky 1 až 3 v časti „Zapnutie/vypnutie ventilácie“. (P.49)
- 2 Stlačením [^] [v] vyberte „Mode“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Mode“.
- 3 Stlačením [^] [v] vyberte režim ventilácie a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Vybraný režim je nastavený. Stlačením [↵] (Návrat) sa vrátite na obrazovku „Ventilation“.

Ikona	Položky nastavenia	Popis
	Automatic	Možnosti Výmena tepla a Obtok sa prepínajú automaticky.
	Heat exchange (Ht. Ex.)	Výmena tepla medzi vonkajším a vratným vzduchom a priblíženie teploty a vlhkosti vonkajšieho vzduchu k teplote a vlhkosti vratného vzduchu pred jeho privádzaním.
	Bypass	Vonkajší vzduch je do miestnosti privádzaný v stave, v akom je.

Rýchlosť otáčok ventilátora ventilácie



Táto značka označuje aktuálny stav nastavenia.

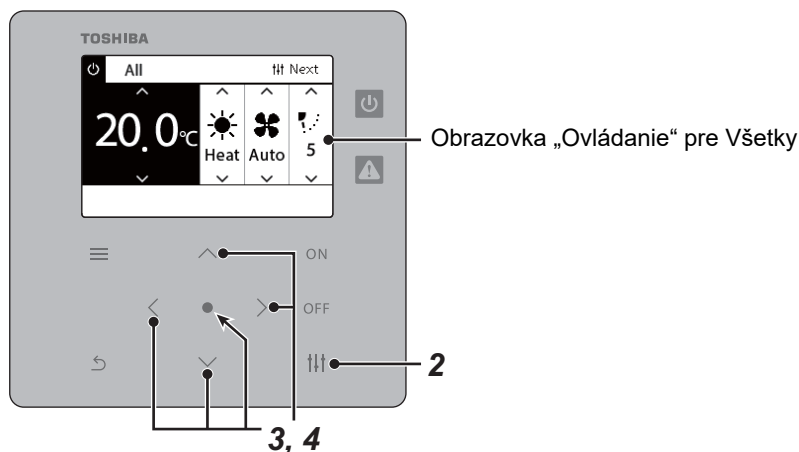
- 1 Vykonajte kroky 1 až 3 v časti „Zapnutie/vypnutie ventilácie“. (P.49)
- 2 Stlačením [^] [v] vyberte „Fan speed“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Fan speed“.
- 3 Stlačením [^] [v] vyberte otáčky ventilátora a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Vybrané otáčky ventilátora sú nastavené. Stlačením [↵] (Návrat) sa vrátite na obrazovku „Ventilation“.

Položky nastavenia	Popis
H	Nastavenie vysokých otáčok ventilátora.
M	Nastavenie miernych otáčok ventilátora.
Unbalanced	Nastavenie nevyváženého objemu privádzaného a odvádzaného vzduchu.

Obmedzenie výkonu klimatizačného zariadenia (Energy saving operation)

Možnosť úspornej prevádzky, ktorá obmedzuje výkon klimatizačného zariadenia.

V závislosti od rozsahu oblasti, ktorú chcete nastaviť, zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky alebo Zóna a vykonajte činnosť.



All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

Energy saving operation
● Release
Maximum
50%
0%

1 Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky alebo Zóna. (P.15)

2 Stlačte [||||] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.

3 Stlačením [^] [v] vyberte „Energy saving operation“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Energy saving operation“.

4 Zvoľte mieru úspory pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Nastaví sa zvolená miera úspory. Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Ponuka“.

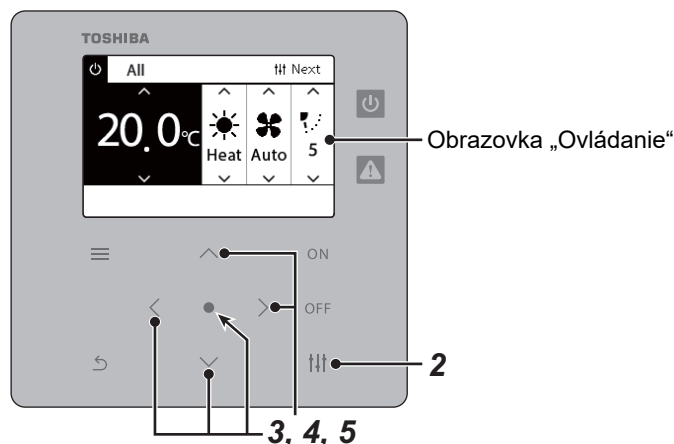
Položky nastavenia	Popis
Release	Úsporná prevádzka sa nebude vykonávať.
Maximum	Prevádzka s najvyššou mierou úspory. Funguje na úsporná rýchlosť nastavená diaľkovým ovládačom.
50%	Prevádzka s 50 % mierou úspory.
0%	Prevádzka s vypnutým termostatom (Ventilátor).

● POZNÁMKA

Keďže je v úspornej prevádzke výkon klimatizačných zariadení obmedzený, nemusia dostatočne vykonávať chladenie (ohrev).

Uzamknutie činnosti miestneho diaľkového ovládača (Key lock)

Môžete obmedziť činnosť tlačidiel diaľkových ovládačov pripojených ku každému klimatizačnému zariadeniu. V závislosti od oblasti, ktorú chcete nastaviť, zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka a vykonajte činnosť.



All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

Key lock
● Unlock
Lock1:ONOFF
Lock2:ONOFF, Mode, Set Temp.
Lock3:Mode, Set Temp.
Lock4:Mode

1 Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka. (P.15)

2 Stlačte [↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.

3 Stlačením [^] [v] vyberte „Key lock“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Key lock“.

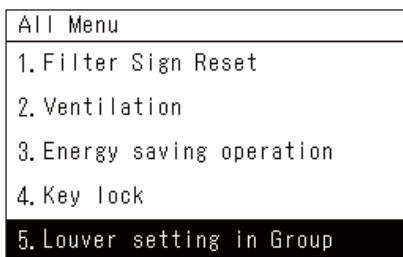
4 Stlačením [^] [v] vyberte položku, ktorú chcete nastaviť a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Nastaví sa vybraná položka. Stlačením [↵] (Návrat) sa vrátite na obrazovku „Ponuka“.

Ikona	Položky nastavenia	Funkcia zakázaná pre diaľkový ovládač		
		Zapnutie/vypnutie	Prevádzkový režim	Nastavená teplota
Žiadna	Unlock	-	-	-
	Lock 1	○	-	-
	Lock 2	○	○	○
	Lock 3	-	○	○
	Lock 4	-	○	-
	Lock:Other	Zobrazuje sa pre iný stav uzamknutia, ako je uvedený vyššie.		

POZNÁMKA

- sa zobrazí, keď je stav uzamknutia zmiešaný vo všetkých klimatizačných zariadeniach alebo vo viacerých klimatizačných zariadeniach v zóne alebo vtedy, keď sa pomocou centrálného ovládača nastaví akékoľvek iné uzamknutie ako sú štyri spôsoby uvedené vyššie.
- Zobrazí sa počet klimatizačných zariadení, pre ktoré je nastavené „Key lock“ pre „Lock“ na obrazovke „All“.
- Ak je nastavený režim miestneho ovládania, nemôžete nastaviť „Key lock“.

Vykonajte všetky nastavenia lamely v skupine naraz (Louver setting in Group)

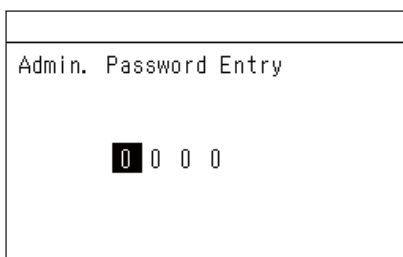


1 Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka (P.15)

2 Stlačte [↑↑↑] (Ovládanie)
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.

3 Zvoľte „Louver setting in Group“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

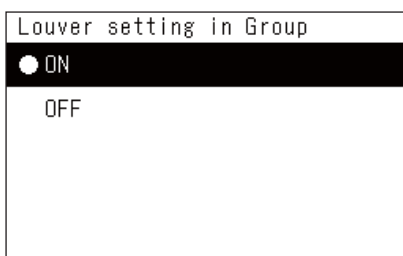
Zobrazí sa obrazovka „Admin. Password Entry“.



4 Zadať 4-ciferné heslo a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zvoľte polohu číslice pomocou [<] a [>] zvoľte číslo pomocou [^] a [v].

Zobrazí sa obrazovka „Louver setting in Group“.



5 Zvoľte „ON“ alebo „OFF“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Ponuka“.

- Štandardne je nastavené „ON“.

● POZNÁMKA

Skupina (Skupinové ovládanie): Pomocou jedného miestneho diaľkového ovládača je možné ovládať až do 16 vnútorných jednotiek.

Nastavte možnosť „OFF“, ak nechcete prepojenie lamely ďalšej jednotky.

Nastavenie rozsahu zmeny nastavenia teploty (Set temp. range limit)

Rozsah nastavenia teploty možno nastaviť pre každý prevádzkový režim.

All Menu(2/2)
6. Set temp. range limit
7. Return back

Set temp. range limit			
Mode	Minimum		Maximum
⬆	⬆		⬆
☀	18.0℃	~	29.0℃
⬇	⬇		⬇
● Confirm ↻ Return			

1 Zobrazte obrazovku ovládania All, Zone alebo Unit. (P.15)

2 Stlačte [**↑↓**] (Ovládanie).

Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.

3 Stlačením [**^**] [**∨**] vyberte „Set temp. range limit“ a potom stlačte [**●**] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Set temp. range limit“.

4 Presunutím kurzora pomocou [**<**] a [**>**] a použitím [**^**] a [**∨**] vyberte prevádzkový režim a rozsah nastavenia teploty a potom stlačte [**●**] (Potvrdiť).

Nastaví sa zvolený rozsah nastavenia teploty. Stlačením [**↵**] (Návrat) sa vrátite na obrazovku „Ponuka“.

POZNÁMKA

- Dostupný prevádzkový režim a nastavenie teploty sa líšia v závislosti od interiérovej jednotky.
- Nastavenia nie je možné konfigurovať v závislosti od pripojeného modelu.
- Ak sa aktuálne nastavenie teploty klimatizácie nenachádza v rozsahu nastavenia teploty, ktorý bol zmenený, zmení sa na hodnotu v rámci nového rozsahu teploty.
- Po nastavení rozsahu teploty môže premietnutie nastavených hodnôt nejaký čas trvať.
- Ak sa nastavenie teploty v interiérových jednotkách líši, nastavená položka sa zobrazí ako „--“.

Návrat nastavenia teploty späť na predchádzajúcu hodnotu po uplynutí špecifikovaného času (Return back)

Ak diaľkovým ovládaním nastavíte teplotu, ktorá je nižšia (v režime chladenie alebo sušenie) alebo vyššia (v režime ohrev) ako prednastavená teplota návratu späť, táto hodnota teploty sa po uplynutí nastaveného času automaticky vráti na prednastavenú hodnotu teploty návratu späť.

All Menu(2/2)
6. Set temp. range limit
7. Return back

Return back			
Mode	ON/OFF	Time(min.)	Temp.
⬆	⬆	⬆	⬆
☀	ON	020	29.0℃
⬇	⬇	⬇	⬇
● Confirm ↻ Return			

1 Zobrazte obrazovku ovládania All, Zone alebo Unit. (P.15)

2 Stlačte [**↑↓**] (Ovládanie).

Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.

3 Stlačením [**^**] [**∨**] vyberte „Return back“ a potom stlačte [**●**] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Return back“.

4 Presunutím kurzora pomocou [**<**] a [**>**] a použitím [**^**] a [**∨**] vyberte „Mode“, „ON/OFF“, „Time(min.)“, a „Temp.“ a potom stlačte [**●**] (Potvrdiť).

Stlačením [**↵**] (Návrat) sa vrátite na obrazovku „Ponuka“.

- Časový úsek môžete nastaviť od 10 do 120 minút v 10-minútových krokoch.

POZNÁMKA

- Nastavenia nie je možné konfigurovať v závislosti od pripojeného modelu.
- Ak sa nastavenie teploty v interiérových jednotkách líši, nastavená položka sa zobrazí ako „--“.

Zobrazuje názvy modelov a sériové čísla (Unit Information)

Unit Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Key lock
4. Louver setting in Group
5. Unit Information

Unit Information
Model
XXX-XXXXXXXXXX
Serial number
XXXXXXXXXXXXXXXXXX

1 Zobrazte obrazovku jednotky „Ovládanie“. (P.15)

2 Stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.

3 Zvoľte „Unit Information“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Unit Information“.

● POZNÁMKA

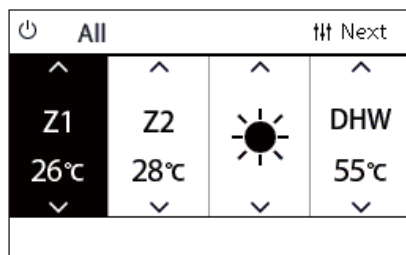
Zobrazí sa len v ponuke jednotky.

5-2. Tepelné čerpadlo vzduch - voda

Nastavenie podrobností prevádzky

Môžete skontrolovať aktuálne nastavenia tepelného čerpadla vzduch – voda a nastaviť podrobnosti o spôsobe prevádzky.

◆ Zobrazenie obrazovky „Ponuka“



All Menu (1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

1 Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka (P.16).

2 Stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.

3 Zvoľte položku pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Kontroly a nastavenia jednotlivých položiek nájdete nižšie.
Zobrazené položky sa líšia v závislosti od rozsahu ovládania.

◆ Položky ponuky

Položky nastavenia	Popis	Referenčná strana
Auto mode	Teplotu je možné nastaviť automaticky podľa vonkajšej teploty.	P.57
Frost protection	Táto funkcia vykonáva prevádzku s minimálnou kapacitou (cieľová teplota vody: 15 °C), aby sa zabránilo zamŕzaniu potrubia v prípade, ak sa jednotka dlho nepoužíva z dôvodu neprítomnosti.	P.57
Anti bacteria	Toto nastavenie pravidelne zvyšuje teplotu valca horúcej vody, aby sa zabránilo množeniu baktérií.	P.58
Night setback	Táto funkcia sa používa na úsporu energie v určenom časovom pásme (nočné hodiny atď.).	P.58
Unit Information	Zobrazuje názvy modelov a sériové čísla.	P.59

Auto mode

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Auto mode
ON
● OFF

- 1** Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka. (P.16)
- 2** Stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.
- 3** Zvoľte „Auto mode“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Auto mode“.
- 4** Zvoľte „ON“ alebo „OFF“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Ponuka“.

● POZNÁMKA

Toto je možné zapnúť len počas regulácie teploty vody.

Frost protection

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Frost protection
ON
● OFF

- 1** Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka. (P.16)
- 2** Stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.
- 3** Zvoľte „Frost protection“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Frost protection“.
- 4** Zvoľte „ON“ alebo „OFF“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Ponuka“.

Anti bacteria

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Anti bacteria
ON
● OFF

- 1** Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka. (P.16)
- 2** Stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.
- 3** Zvoľte „Anti bacteria“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Anti bacteria“.
- 4** Zvoľte „ON“ alebo „OFF“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Ponuka“.

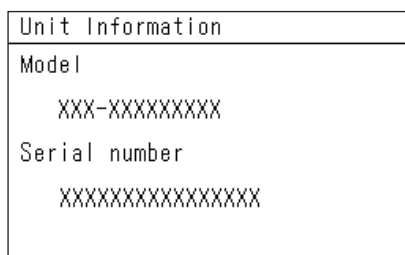
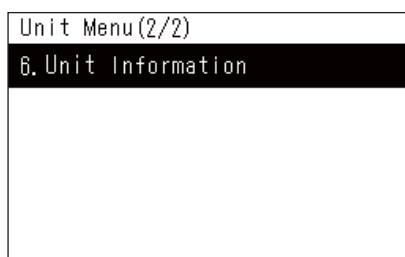
Night setback

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Night setback
ON
● OFF

- 1** Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka. (P.16)
- 2** Stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.
- 3** Zvoľte „Night setback“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Night setback“.
- 4** Zvoľte „ON“ alebo „OFF“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Ponuka“.

Unit Information



1 Zobrazte obrazovku jednotky „Ovládanie“. (P.16)

2 Stlačte [↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.

3 Zvoľte „Unit Information“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Unit Information“.

• POZNÁMKA

Zobrazí sa len v ponuke jednotky.

6 Správcovská ponuka

Premenovanie zóny (Zone Name Settings)

Zone Name Settings	
1 ZONE-1	6 ZONE-6
2 ZONE-2	7 ZONE-7
3 ZONE-3	8 ZONE-8
4 ZONE-4	9 ZONE-9
5 ZONE-5	10 ZONE-10

- 1** Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Zone Name Settings“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Admin. Password Entry“.

- 2** Zadajte heslo pomocou [<], [^], [v] a [>] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Zone Name Settings“.

- 3** Zvolíte zónu, ktorá sa má zmeniť, pomocou [<], [^], [v] a [>] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Zadávanie znakov“.

- Pred zadávaním znakov odstráňte predvolený názov zobrazený v hornej časti obrazovky.

ZONE-1	
ABCDE abcde 12345	Del
FGHIJ fghij 67890	
KLMNO klmno -+!?	
PQRST qrst .# ()	
UVWXY uvwxy	
Z z	
Fix	

- 4** Zvolíte znaky pomocou [<], [^], [v] a [>] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Vybrané znaky sú zobrazené v hornej časti obrazovky.

- Zadať je možné maximálne 9 znakov.

Room	
ABCDE abcde 12345	Del
FGHIJ fghij 67890	
KLMNO klmno -+!?	
PQRST qrst .# ()	
UVWXY uvwxy	
Z z	
Fix	

- 5** Zopakujte krok 4, zvolíte „Fix“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Názov zóny sa zmení na názov, ktorý ste nastavili, a znova sa zobrazí obrazovka „Zone Name Settings“.

- Ak stlačíte [↶] (Návrat) bez stlačenia „Fix“, nastavenie sa zruší a obrazovka sa vráti do stavu, v ktorom bola pred vykonaním zmeny.

ZONE-	
ABCDE abcde 12345	Del
FGHIJ fghij 67890	
KLMNO klmno -+!?	
PQRST qrst .# ()	
UVWXY uvwxy	
Z z	
Fix	

Odstránenie znaku

Zvolíte „Del“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Posledný znak sa odstráni.

Zmena zobrazenia obrazovky (Screen Display Settings)

Screen Display Settings
1. Language
2. Screen Contrast
3. Backlight

- 1 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolte „Screen Display Settings“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Screen Display Settings“.

- 2 Zvolte položku pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka zodpovedajúca zvolenej položke.

Language

Language (1/3)
● English English
Chinese 简体中文
French Français
Spanish Español
Italian Italiano

- 1 Zvolte položku „Language“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Language“.

- „●“ označuje aktuálne nastavenú položku.

- 2 Zvolte jazyk pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Nastaví sa vybraný jazyk.

- Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Screen Display Settings“.

Screen Contrast

Screen Contrast

● Confirm ↵ Return

- 1 Zvolte „Screen Contrast“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Screen Contrast“.

- 2 Posuňte ▲ pomocou [<] a [>] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Nastaví sa upravený kontrast.

- Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Screen Display Settings“.

Backlight

Backlight
● ON 15second (s)
ON 30second (s)
OFF

- 1 Zvolte „Backlight“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Backlight“.

- „●“ označuje aktuálne nastavenú položku.

- 2 Zvolte trvanie zapnutia podsvietenia pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Nastaví sa vybraná položka.

- Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Screen Display Settings“.

Zmena činnosti tlačidla (Button Settings)

Button Settings
1. Button Sound Settings
2. Button Long Press Settings
3. Sensitivity Adjustment

- 1 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Button Settings“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Button Settings“.

- 2 Zvolíte položku pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka zodpovedajúca zvolenej položke.

Button Sound Settings

Button Sound Settings
● ON
OFF

- 1 Zvolíte „Button Sound Settings“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Button Sound Settings“.

- „●“ označuje aktuálne nastavenú položku.

- 2 Zvolíte „ON“ (zvuk) alebo „OFF“ (žiadny zvuk) pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Nastaví sa vybraná položka.

- Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Button Settings“.

Button Long Press Settings

Button Long Press Settings
1. ON butt. long press <OFF>
2. OFF butt. long press <OFF>
3. ● long press <OFF>

- 1 Zvolíte „Button Long Press Settings“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Button Long Press Settings“.

- Aktuálne nastavenie sa zobrazí v < >.

- 2 Zvolíte „ON butt. long press“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „ON butt. long press“.

- Rovnakým postupom môžete nastaviť aj „OFF butt. long press“ a „●long press“.

- 3 Zvolíte „Long press settings“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „ON/OFF setting“.

ON butt. long press
1. Long press settings <OFF>
2. Long press time

ON butt. long press
ON
● OFF

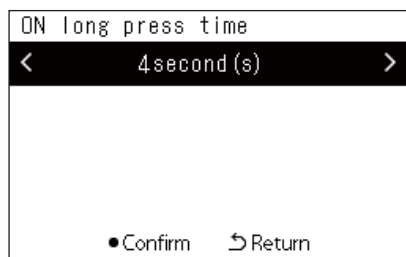
- 4 Zvolíte „ON“ alebo „OFF“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Nastaví sa vybraná položka.

- Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „ON butt. long press“.

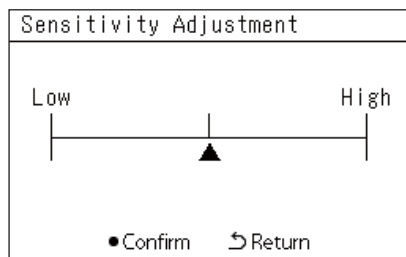
◆ Keď sa pre Nastavenia dlhého stlačenia tlačidla nastaví možnosť „ON“

Ak nastavíte možnosť „ON“, nastavte aj čas dlhého stlačenia.



- 1** Zobrazte obrazovku „ON butt. long press“ (kroky 1 a 2 časti „Button Long Press Settings“ (P.62)).
- 2** Zvoľte „Long press time“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „ON long press time“.
- 3** Zvoľte počet sekúnd (1 až 5 sekúnd) pomocou [<] a [>] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zvolený počet sekúnd sa nastaví ako ON long press time.
 - Ak stlačíte [↶] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „ON butt. long press“.

Sensitivity Adjustment



- 1** Na obrazovke „Settings Menu“ zvoľte „Button Settings“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Button Settings“.
- 2** Zvoľte „Sensitivity Adjustment“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Sensitivity Adjustment“.
- 3** Posuňte ▲ pomocou [<] a [>] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Nastaví sa upravená citlivosť.
 - Ak stlačíte [↶] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Button Settings“.

Kontrola histórie kontrol/upozornení (Check/Notice history)

Check/Notice history
1. Check history
2. Notice history
3. Contact Information

1 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Check/Notice history“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Admin. Password Entry“.

2 Zadajte heslo pomocou [<], [^], [v] a [>] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Check/Notice history“.

3 Zvoľte položku pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka zodpovedajúca zvolenej položke.

Check history

Check history				
No.	YY/MM/DD	Time	Address	Code
1	20/02/25	07:30	002-001	C06
2	20/02/25	07:29	002-002	C06
3	20/02/25	07:29	128-003	C06
4	20/02/22	12:10	029-003	E04
5	20/02/20	12:00	029-003	E04
6	20/02/19	22:20	029-004	P20

Zobrazí sa história kontrol posledných 300 kontrolných kódov.

- Stranu zmeníte pomocou [^] a [v].
- Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Check/Notice history“.
- Bliká kontrolný kód vyskytujúcej sa kontroly.

3/4-miestny kód

***: Klimatizácia (LC/VRF/Výmenník tepla vzduch-vzduch/Ovládacie rozhranie zariadenia na všeobecné použitie)

3***: Tepelné čerpadlo vzduch - voda

Notice history

Notice History				
No.	YY/MM/DD	Time	Address	Code
1	21/02/25	07:30	003-002	200
2	21/02/25	07:29	128-003	001
3	21/02/25	07:29	003-003	363
4	21/02/22	12:10	029-003	300
5	21/02/20	12:00	029-003	300
6	21/02/19	22:20	029-004	350

Zobrazí sa história upozornení posledných 300 kódov upozornení.

- Stranu zmeníte pomocou [^] a [v].
- Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Check/Notice history“.
- Bliká kód upozornenia vyskytujúceho sa upozornenia.

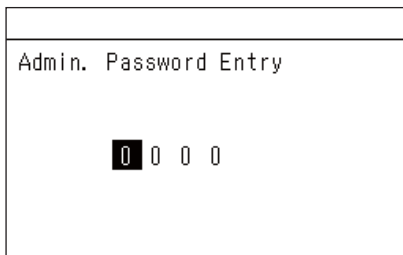
Contact information

Contact Information
TEL
0 1 2 - 3 4 5 - 6 7 8 9

Zobrazia sa kontaktné informácie.

- Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Check/Notice history“.
- Informácie o spôsobe registrácie kontaktných informácií nájdete v inštalačnej príručke.

Zmena hesla správcu (Admin. Password Settings)

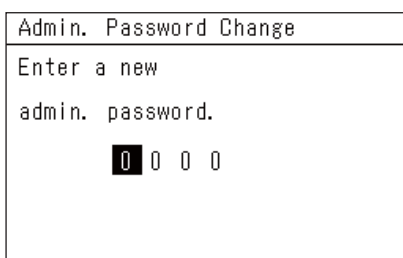


1 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Admin. Password Settings“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Admin. Password Entry“.

2 Zadáte heslo pomocou [<], [^], [v] a [>] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Admin. Password Change“.



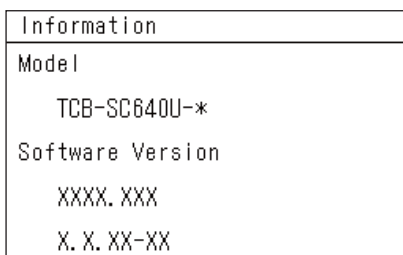
3 Zadáte nové heslo pomocou [<], [^], [v] a [>] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Nové heslo sa nastaví a znova sa zobrazí obrazovka „Settings Menu“.

- Predvolené heslo správcu je nastavené na „0000“.

Kontrola informácií o zariadení (Information)

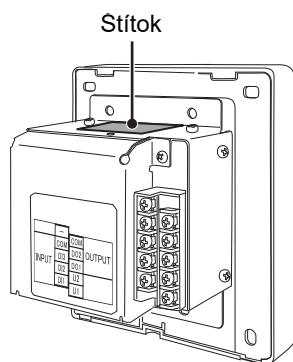
Môžete skontrolovať model a verziu softvéru tohto zariadenia.



Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Information“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazia sa model a verzia softvéru.

- Ak stlačíte [↶] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Settings Menu“.



„*“ v názve modelu predstavuje názov série výrobku. Pozrite si nižšie uvedenú tabuľku.

Model nájdete uvedený na štítku.

Miesto určenia	Model
Globálne	TCB-SC640U-E
Turecko	TCB-SC640U-TR

7 Riešenie problémov

Nasledujúce prípady nepredstavujú poruchu jednotky.

Problém	Príčina
Keď je klimatizačné zariadenie zastavené, jeho stav činnosti sa zobrazí na LCD displeji Central remote controller.	Ak zastavíte klimatizačné zariadenie pomocou miestneho diaľkového ovládača, chvíľu môže trvať, kým sa tento úkon prejaví na Central remote controller.
Displej sa neprepne ani po použití Central remote controller.	Keď je Central remote controller nastavený na režim miestneho ovládania, nebude možné ho ovládať, ak sa z iného centrálného ovládacieho zariadenia nastaví uzamknutie tlačidiel.
Nastavenie sa neuskutoční ani pri použití Central remote controller.	Aj keď dokážete konfigurovať nastavenia na obrazovke Ovládanie pre Všetky alebo Zóna, ovládač nebude fungovať, keď klimatizačné zariadenie nemá zodpovedajúcu funkciu.
Harmonogram je nastavený, ale zariadenie nefunguje.	Neblikajú hodiny (nie sú nastavené)? Nastavte hodiny. Ak sa do zariadenia dlhodobo neprivádza napájanie, hodiny sa resetujú.
Tlačidlo je stlačené, ale nie je žiadna odozva.	- Ak stlačíte ľubovoľné tlačidlo, pokiaľ je vypnuté podsvietenie, podsvietenie sa zapne. Znova stlačte tlačidlo, ktoré chcete použiť. - Činnosť tlačidla je deaktivovaná. (Zvuková signalizácia sa neozve.)

Pred kontaktovaním servisného strediska skontrolujte nasledovné.

Problém	Príčina	Riešenie
Klimatizačné zariadenie nefunguje ani po stlačení tlačidla ON/OFF Central remote controller.	Nie je jednotka v procese spúšťania alebo nastavovania?	Ak LCD displej Central remote controller nie je zapnutý, znova stlačte po privedení napájania do ovládača znova stlačte tlačidlo ON/OFF.
Rozsvieti sa kontrolný indikátor Central remote controller.	Neuviedol sa do činnosti ochranný prvok klimatizačného zariadenia?	Pozrite si Návod na obsluhu klimatizačného zariadenia a skontrolujte jeho činnosť.
Na LCD displeji Central remote controller sa zobrazuje  (nezvyčajný jav) a kontrolný kód je S01.	Nedošlo k výpadku elektrického prúdu, ktorý ovplyvnil klimatizačné zariadenie?	Zobrazené informácie zmiznú niekoľko minút po obnovení napájania klimatizačného zariadenia.

Ak ste skontrolovali vyššie uvedené problémy a nezvyčajný jav pretrváva, kontaktujte predajcu, u ktorého ste zakúpili jednotku a oznámte mu číslo dielu a problém.

Za žiadnych okolností sa nepokúšajte vykonávať opravy sami. Je to nebezpečné.

Ak sa na LCD displeji Central remote controller zobrazuje  (nezvyčajný jav) a kontrolný kód, informujte predajcu aj o týchto zobrazených informáciách.

8 Príloha

Technické údaje

Napájanie	220 - 240 V stried. 50/60 Hz
Spotrebovaný prúd	0,06 A
Rozsahy prevádzkových teplôt a vlhkosti	0 – 40 °C 10 – 90 % (bez kondenzácie)
Rozmery	V: 120 × Š: 120 × H: 20 (+ 50,6) mm
Hmotnosť	550 g
Počet pripojených jednotiek	Max. 64 skupín (64 jednotiek)
LCD	Plnobodový z tekutých kryštálov s podsvietením
Externý výstup	2 body (Chod, Alarm)
Externý vstup	3 body (ON, OFF, Núdzový systém, Nočná prevádzka, Uzamknutie, Vypnutie termostatu, Obmedzenie výkonovej špičky)

Zoznam funkcií (Klimatizácia)

Hlavné funkcie			
Ovládanie	Zapnutie/vypnutie (ON/OFF)		
	Prevádzkový režim		
	Nastavená teplota		
	Rýchlosť otáčok ventilátora		
	Klapka		
	Uzamknutie tlačidiel (Key lock)		
	Zapnutie/vypnutie ventilácie		
	Režim ventilácie		
	Rýchlosť otáčok ventilátora ventilácie		
	Úsporná prevádzka (Energy saving operation)		
	Resetovanie znaku filtra (Filter Sign Reset)		
	Monitor	Zapnutie/vypnutie (ON/OFF)	
		Prevádzkový režim	
Nastavená teplota			
Rýchlosť otáčok ventilátora			
Klapka			
Uzamknutie tlačidiel (Key lock)			
Zapnutie/vypnutie ventilácie			
Režim ventilácie			
Rýchlosť otáčok ventilátora ventilácie			
Úsporná prevádzka (Energy saving operation)			
Znak filtra			
Kontrolný kód			
Kód upozornenia			

Hlavné funkcie			
Prevádzkový harmonogram	Cieľ nastavenia: Zóna		
	Jednotka nastavenia: Deň v týždni		
	Rozsah nastavenia: 6 týždňov		
	Špeciálny deň: 2 možnosti		
	Čas nastavenia: 00:00 až 23:59		
	Obsah nastavenia	Zapnutie/vypnutie (ON/OFF)	
		Nastavená teplota	
		Prevádzkový režim	
		Uzamknutie tlačidiel (Key lock)	
	Maximum počet harmonogramov na deň: 8		
Harmonogram úspory energie (Energy-saving Schedule)	Cieľ nastavenia: Zóna		
	Jednotka nastavenia: Deň v týždni		
	Rozsah nastavenia: 1 týždňov		
	Čas nastavenia: 00:00 až 23:59		
	Obsah nastavenia	Miera úspory	
		Maximum počet harmonogramov na deň: 8	
Externý vstup	Počet bodov	3	
	Funkcie	ON	
		OFF	
		Núdzový systém	
		Nočná prevádzka	
		Uzamknutie	
		Vypnutie termostatu	
		Obmedzenie výkonovej špičky	
		Externý výstup	Počet bodov
Funkcie	Chod		
	Alarm		

Zoznam funkcií (Tepelné čerpadlo vzduch - voda)

Hlavné funkcie	
Ovládanie	Zapnutie/vypnutie (ON/OFF)
	Prevádzkový režim
	Nastavená teplota
	Uzamknutie tlačidiel (Key lock)
Monitor	Zapnutie/vypnutie (ON/OFF)
	Prevádzkový režim
	Nastavená teplota
	Uzamknutie tlačidiel (Key lock)
	Kontrolný kód

Hlavné funkcie		
Prevádzkový harmonogram	Cieľ nastavenia: Zóna	
	Jednotka nastavenia: Deň v týždni	
	Rozsah nastavenia: 6 týždňov	
	Špeciálny deň: 2 možnosti	
	Čas nastavenia: 00:00 až 23:59	
	Obsah nastavenia	Zapnutie/vypnutie (ON/OFF)
		Nastavená teplota
		Prevádzkový režim
		Uzamknutie tlačidiel (Key lock)
	Maximum počet harmonogramov na deň: 8	
Externý vstup	Počet bodov	3
	Funkcie	ON
		OFF
		Núdzový systém
		Nočná prevádzka
		Uzamknutie
Externý výstup	Počet bodov	2
	Funkcie	Chod
		Alarm

Poznámky zákazníka

Názov modelu	TCB-SC640U-E		
Dátum inštalácie	Rok	Mesiac	Deň
Názov predajcu, u ktorého ste zakúpili jednotku	Telefónne číslo		

Túto tabuľku je praktické vyplniť v čase zakúpenia pre prípad, že by ste potrebovali opravu atď.

Carrier Japan Corporation

336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN

DEB5219072-3